



SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

ОД АТЛАНТИКА ДО ПАЦИФИКА
INDEPENDENT SERBIAN
NEWSPAPER IN THE USA
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ
ЛИСТ СРБА У САД

MAGIJA POKRETNIH SLIKA



2-4. DECEMBER

AMC
THEATRES

9701 W BRYN MAWR AVE
ROSEMONT, IL 60018



PETAK 2. DECEMBER

\$60 ULAZNICA CELOVEČERNJA

- 6:30 STRAHINJA BANOVIĆ
8:02 Q&A - Ibrahim Koma (glavna uloga)
8:20 SVEČANO OTVARANJE
8:45 NIJE LOŠE BITI ČOVEK

\$160 KOMPLET
SVA 3 DANA, SVI FILMOVI

VIŠE INFORMACIJA I KARTE
SERBIANFILMFEST.COM

SUBOTA 3. DECEMBER

\$60 ULAZNICA CELOVEČERNJA

- 3:30 KRATKI FILMOVI SRPSKE
DIJASPORE
4:30 Q & A - GOSTI FILMSKI
STVARAOCI
5:00 7 HILJADA DUŠA
6:30 VERA
8:18 Q & A - DANKA MILOŠEVIĆ
8:45 GEJM
10:18 Q & A - BANE TRIFUNOVIĆ

NEDELJA 4. DECEMBER

\$65 ULAZNICA CELOVEČERNJA
\$30 SVAKI FILM POSEBNO

- 3:30 LETO KAD SAM NAUČILA
DA LETIM
4:57 PAUZA
5:30 SVETA PETKA - KRST U
PUSTINJI
7:33 PAUZA
7:45 SVEČANO ZATVARANJE
I DODELA NAGRADA
HEROJI RADNIČKE KLASE

BUDITE SPONZOR REKLAMIRAJTE SE NA NAJVĒĆEM SRPSKOM FILMSKOM FESTIVALU VAN SRBIJE

POZOVITE 773.744.0373

čitajte nas online: www.serbianmirror.com



OSTAVINSKE RASPRAVE
TRUST ADMINISTRACIJE
STARATELJSTVO
PUNOMOCJA
TESTAMENTI
TRUST

Nemojte da cekate previse

ZIVKOVICH
LAW OFFICES

serblaw.com



708-833-7755

NILES na 8130 N. Milwaukee Ave.

GLENWOOD na 8 W. Main St.

ILINOJS I INDIJANA ADVOKAT DANA ZIVKOVICH



PRAVOSLAVNO POGREBNO PREDUZEĆE
MURAL
MURAL FUNERAL GROUP

Nudimo usluge za sahrane poštujuci pravoslavnu tradiciju po pristupačnim cenama

Spomenici koje su unikati rađeni po vašim željama



Ari Nikić-Fowler

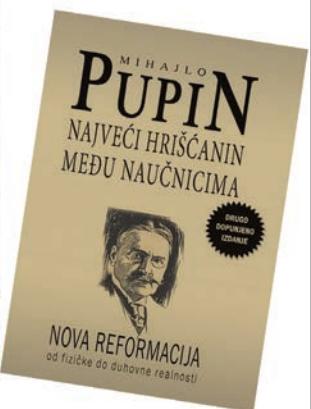
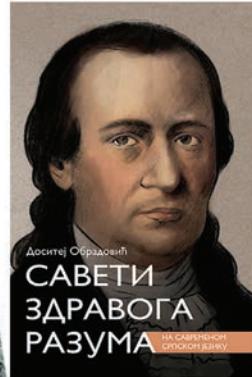
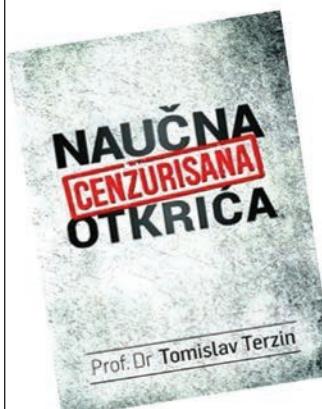
Pogrebne Usluge i Spomenici

3100 Dundee Road, Suite 801, Northbrook IL 60062
(312) 203-6807 muralfunerals.com-serbian



Knjiga poklon

DRAGI ČITAOCI,
MI SMO LJUBITELJI DOBRIH KNJIGA IZ RAZNIH OBLASTI ŽIVOTA: NAUKE, PSIHOLOGIJE, RELIGIJE, ZDRAVLJA...I ŽELIMO DA TO PODELIMO I SA VAMA, NAŠIM SUNARODNICIMA U ĆIKAGU I DRUGIM DELOVIMA SAD. KNJIGE SU BESPLATNE, ALI JAKO VREDNE I ZATO AKO VAM SE KNJIGA DOPADA PROSLEDITE DALJE VAŠIM PRIJATELJIMA! PRIJATNO ČITANJE!



NARUČITE VAŠE BESPLATNO IZDANJE KNJIGE NA NAŠEM JEZIKU NA STRANICI

WWW.KNJIGANAPOKLON.COM


SADRŽAJ
SADRŽAJ

Srb info	strana 4
Izglasana nova vlada Srbije	strana 5
Potpisom protiv Srba širom sveta	strana 6
Proslava 30 godina od osnivanja...	strana 7
Završen Sajam knjiga u Beogradu	strana 8
"Vera" film o srpskoj Mata Hari	strana 9
U susret 9. srpskom filmskom festivalu Čikago	strane 10-11
Festival kao uspešan brend	strana 12
Srpski filmski festival Čikago	strane 13-14-15
Godišnjica Ogledala - Šeširijada	strane 16-17
Ovako je Milutin Šoškić pisao o svom Kosovu	
prilikom obilaska 2007. godine	strane 18-19
Leto kada sam naučila da letim	strana 20
Dva srpska diva u Americi	strana 21
Sveta Petka krst u pustinji	strana 22
Otvorena izložba slika Ilike Bašičevića Bosilja u Parizu	strana 23
Narkomanija u Srbiji	strana 24
Sport: Selektor "Orlova" zapalio vatru	strana 25
Astrologija — Horoskop za novembar	strane 26-27
Bol u ledjima najčešća bolest posle kijavice	
Galete	strana 28
Vedra strana Ogledala	strana 30

TIRAŽ: 18.000

PUBLISHED BY**Ogledalo - Serbian Mirror. Inc .****P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613**

- Phone: 773.744.0373
- OSNIVAČ: Slavica Petrović
- UREDNIK: Slavica Petrović
- GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković
- REDAKCIJA: Marijana Maljković, Marko Lopušina, Aleksandar Stanković, Vojin Drenovac, Dejan Marinković
- DOPISNICI: Vanja Bulić, Ivan Kalauzović, Stefanić Djokić (Beograd), Staša Nastić (Holivud), Vukašin Petrović (Njujork), Milomir Ognjanović (Havaj)
- PREDSTAVNIŠTVA ·
- LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)
- BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements, advertising articles and their contents
E-mail: ogledalo@gmail.com
Web: www.serbianmirror.com

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo“

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović



Slavica Petrović

PROSLAVA 21. GODIŠNICE OGLEDALA

REČ UREDNIKA

Поштовани пријатељи, читаоци "Ogledala"

i Vlada, naša operska diva Sladjana Sarić, koja je dala poseban pečat slavlju te večeri.

Veliko hvala vlasniku prelepog Gaslajt kluba, Ranku Dabižljeviću, na divnom prostoru koji je dao poseban ton i atmosferu ovom svečanom dogadjaju, kao i vrednom osoblju Gaslajta.

Hvala Aniti Kostić na izdvojenom vremenu, toploj dobrodošlici gostima i prigodnoj retrospektivi 21 godine rada Ogledala.

Bez svih vas, naš jubilej nebi imao takav sjaj..

Jos jednom svima OD SRCA HVALA! I čekamo vas 2, 3.i 4. decembra na velikom kulturnom dogadjaju

SRPSKOM FILMSKOM FESTIVALU ČIKAGO. U program smo uvrstili najbolje iz srpske kinematografije.

Dodjite da pogledate divne filme, da se vidite sa svojim prijateljima između filmova i doživite pravu atmosferu jednog filmskog festivala u prelepom prostoru AMC teatra u Rozmontu.

Do tada, ostajte nam u zdravlju!
Slavica Petrović sa redakcijom.

GODIŠNJA PREPLATA NA OGLEDALO 12 MESECI - \$50.00



NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ STATE: _____

ZIP: _____ TEL: _____

Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite
na adresu Ogledala

**Ogledalo - Serbian Mirror -
PO BOX 13472 Chicago IL 60613**

GDE KAD ŠTA

POTREBNI VOLONTERI ZA SRPSKI FILMSKI FESTIVAL ČIKAGO

Zainteresovani javite se na:
slavicaserbfilmfest@gmail.com
773.744.0373
DOBRO DOŠLI U TIM SFFC




CHICAGO SERBIAN FILM FEST

PETAK 2.DECEMBAR

\$60 **ULAZNICA CELOVEČERNJA**

6:30 **STRAHINJA BANOVIĆ**
8:02 Q&A - IBRAHIM KOMA (glavna uloga)
8:20 **SVEČANO OTVARANJE**
8:45 **NIJE LOŠE BITI ČOVEK**

\$160 **KOMPLET SVA 3 DANA, SVI FILMOVI**

VIŠE INFORMACIJA I KARTE SERBIANFILMFEST.COM



SUBOTA 3.DECEMBAR

\$60 **ULAZNICA CELOVEČERNJA**

3:30 **KRATKI FILMOVI SRPSKE DIJASPORE**
4:30 Q & A - GOSTI FILMSKI STVARAOCI
5:00 **7 HILJADA DUŠA**
6:30 **VERA**
8:18 Q & A - DANKA MILOŠEVIĆ
8:45 **GEJM**
10:18 Q & A - BANE TRIFUNOVIĆ

NEDELJA 4.DECEMBAR

\$65 **ULAZNICA CELOVEČERNJA**
\$30 **SVAKI FILM POSEBNO**

3:30 **LETO KAD SAM NAUČILA DA LETIM**
4:57 PAUZA
5:30 **SVETA PETKA - KRST U PUSTINJI**
7:33 PAUZA
7:45 **SVEČANO ZATVARANJE**
I DODELA NAGRADA
8:15 **HEROJI RADNIČKE KLASE**

BUDITE SPONZOR REKLAMIRAJTE SE NA NAJVĒĆEM SRPSKOM FILMSKOM FESTIVALU VAN SRBIJE
POZOVITE 773.744.0373

garden-houses.rs
MONTAŽNE DRVENE KUĆICE, LETNJKOVCI, GARAŽE, OSTAVE,
DRVENE TERASE



+381-63-897-31-89
Miroslav Ćirić
Gen. direktor

VIA Investing d.o.o.
Crvena Reka bb
18310 Bela Palanka
SERBIA

+381-63-654-123
Marta Mitić
Menadžer prodaje

Venetian MONUMENT COMPANY
since 1912



Jela Potulich
Consultant Designer/Sales

527 N. Western Ave.
Chicago, IL 60612

Phone: 312-829-9622
Fax: 312-829-9663

sales@venetianmonument.com

Preplatite svoje drage roditelje,
prijatelje... na **ГЛЕДАЛО**



POLITIČKE AKTUELНОСТИ IZGLASANA NOVA VLADA SRBIJE



Od specijalnog izveštava

MARIJANA MALJKOVIĆ

Više od šest meseci posle parlamentarnih izbora i dve nedelje pred istek roka za formiranje nove vlade, poslanici u Skupštini Srbije doneli su izmene Zakona o ministarstvima, prema kojem novi kabinet ima četiri ministarstva više nego prethodni. Izmene zakona predviđaju da nova vlada ima 25 ministarstava, nova su Ministarstvo unutrašnje i spoljne trgovine i Ministarstvo za javna ulaganja, što je do sada bila Kancelarija Vlade Srbije. Dosadašnje Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja razdvojeno je i formirano je Ministarstvo prosvete kao zasebno i Ministarstvo nauke, tehnološkog razvoja i inovacija. Razdvojeno je i dosadašnje Ministarstvo omladine i sporta, pa su nova ministarstva Ministarstvo turizma i omladine i Ministarstvo sporta, a razdvojeno je i dosadašnje Ministarstvo kulture i informisanja, pa je formirano Ministarstvo kulture i Ministarstvo informisanja i telekomunikacija. Najavljen je i formiranje Kancelarije za informacione tehnologije i elektronsku upravu.

Poslanici Skupštine Srbije izglasali su 26. oktobra novu Vladi Srbije, 17. po redu od uvodjenja višestranačja 1991. i jedanaestu od demokratskih promena 2000. godine. Vladu, sa Anom Brnabić na čelu, čini 25 resornih ministara i tri bez portfelja.

Mandatarka Ana Brnabić je predstavljajući ekspoze na 76 stranica, navela da je energetika absolutni prioritet Vlade, a da je rat u Ukrajini "postao gotovo jedina spoljnopolička tema". Ona je navela da će Srbija, koja je kandidat za članstvo u EU, "bez obzira na sve probleme i mnoga neslaganja oko značajnih pitanja", nastaviti da radi na evropskim integracijama Srbije. Kako je navela u svom ekspoze, Srbija ostaje posvećena dijalogu sa Kosovom, ali da "pre bilo kakvih dogovora o daljim sporazumima o normalizaciji, Briselski sporazum mora biti u potpunosti implementiran".

Mandatarka Ana Brnabić

je najavila da će ova vlada imati mnogo veće izazove nego što smo mogli da zamislimo.

Posle pandemije mislili smo da dolaze bolji dani, ali dogodio se rat na evropskom kontinentu, svet klizi u treći svetski rat, u ovakvom svetu Srbija mora da se pozicionira i sačuva stabilnost, to je glavni zadatak, rekla je Brnabićeva i dodala da kao što se prošla vlada bavila zdravstvom, sada mora da se bavi energentima. U završnom obraćanju poručila je da Srbija mora da ima prosrpsku vladu koja će raditi isključivo u interesu Srbije i njenih gradjana, kao i da će ovo biti vlada kontinuiteta.

Predsednik Srbije

pritiskom ambasadora SAD kada je u pitanju održavanje Parade ponosa.

Dragana Rakić, zamenica šefa poslaničke grupe DS u Skupštini Srbije, kaže da su u Vučićevim vladama isključivo poslušnici, muljatori i grebatori i da ni ova vlada neće biti drugačija.

"Većina članova Vlade, počev od premijerke pa nadalje, ili nema nikakvu struku, ili im struka nema veze sa resorom u kojem postaju ministri. Kakve veze Miloš Vučević ima sa odbranom, Irena Vujović sa ekologijom, Selaković sa radom, ili Vesić sa gradjevinskom strukom? A da ne spominjem koalicione partnerne i njihove 'stručnjake', od Baste, preko

iteta".

"To znači da će ona biti ista ili još gora nego prethodna — da će je voditi nestručni i nekompetentni ljudi, a da će se sve odluke donositi na Andrićevom vencu u Predsedništvu Srbije", rekla je ona.

STATISTIKA SRPSKIH VLADA

Poslednjih pet vlada većinski je činila Srpska napredna stranka, koja je svakog puta za svog koalicionog partnera izabrala Socijalističku partiju Srbije.

Posmatrajući prethodnih 13 vlada, od 1991. do 2016. godine, samo četiri premijera su imala dva uzastopna mandata — Mirko



Aleksandar Vučić poručio je da od nove vlade očekuje da joj interesi Srbije i njenog naroda budu jedini cilj, a da ih rad, znanje i čast uvek vode ka njegovom ostvarenju.

"U ovim teškim i nestabilnim vremenima Srbiji je potrebna vlast koja će znati da sačuva mir, nastavi ekonomski napredak i odbrani nezavisnost i slobodarski duh naše zemlje. Želim vam mnogo uspeha na tom putu", napisao je Vučić na svom Instagram nalagu.

KRITIKA OPOZICIJE

Kao što je i očekivano, imena članova nove vlade naišla su na oštru kritiku opozicije.

Lider desno orijentisanog pokreta Dveri Boško Obradović rekao je da je Vlada "neozbiljna i preskupa". On je kritikovao povećanje broja ministarstava u odnosu na prethodni saziv, kao i to da pojedini ministri "nisu stručni za resore koje vode".

Prema njegovim rečima vlada je "marionetska", kao i da je u prethodnom sazivu popustila pod

Tončeva, do Ružića? Pa, nikakve. Zato što je sistem postavljen tako da se jedan čovek pita za sve i da jedan čovek o svemu odlučuje", ističe Rakićeva.

I Miroslav Aleksić, šef poslaničke grupe Narodne stranke u Skupštini Srbije, navodi da je potpuno nevažno ko su personalno ministri, ili drugi funkcioneri vlasti, jer sve odluke donosi jedan čovek.

"Iako medju ministrima ima i javnosti nedovoljno poznatih imena, sumnjam da će bilo ko od njih u vlasti Ane Brnabić moći da sproveđe bilo šta što nije i interesu SNS. To smo već videli kako se završilo sa Dušanom Vujovićem ili Lazarom Krstićem. Posebno je ponižavajuće kada im Vučić odredi da će im mandat trajati godinu dana i oni to prihvate", ocenjuje Aleksić.

Šefica opozicione poslaničke grupe "Ujedinjeni — SSP, PSG, PREOKRET, SLOGA" i potpredsednica Stranke slobode i pravde Mirinika Tepić rekla je da je "skandalozno što Ana Brnabić buduću vlastu zove vladom kontinu-

Marjanović, Vojislav Koštunica, Aleksandar Vučić i Ana Brnabić.

Za skoro 30 godina višestranačja u Srbiji, kroz vlast je na mestima premijera, potpredsednika i ministara prošlo ukupno više od 330 ljudi, od kojih su mnogi na istim ili sličnim funkcijama bili i više puta.

Ne računajući savezne vlade dok smo bili u zajednici sa Crnog Gorom, posle 2000. godine rekorder sa 13 godina "ministrovanja" je Rasim Ljajić koji je bio ministar u šest vladi — ministar rada i ministar trgovine i telekomunikacija. Iza njega sledi Zorana Mihajlović koja je ministarka ukupno 10 godina, u poslednjih pet vlada. Takođe, deset godina ministar i dve godine premijer bio je lider socijalista Ivica Dačić. Najpre kao ministar unutrašnjih poslova, potom je bio premijer, a kasnije je bio na mestu ministra spoljnih poslova. Devet godina na ministarskim mestima bio je Tomica Milosavljević koji je bio ministar zdravlja u pet vlada. Isto toliko bili

Premijerka	Ana Brnabić
Ministarstvo unutrašnjih poslova	—Bratislav Gašić
Ministarstvo spoljnih poslova	—Ivica Dačić
(potpredsednik i zamenik)	Ministarstvo odbrane
—Miloš Vučević	(potpredsednik)
Ministarstvo finansija	—Siniša Mali
i spoljne trgovine	(potpredsednik)
—Tomislav Momirović	Ministarstvo privrede
—Rade Basta	Ministarstvo poljoprivrede
Ministarstvo energetike	—Jelena Tanasković
Ministarstvo ekologije	—Irena Vujović
Ministarstvo gradjevinarstva, saobraćaja i infrastrukture	Goran Vesić
Ministarstvo pravde	—Maja Popović
Ministarstvo rudarstva	i energetike
—Dubravka Negre	Ministarstvo za evropske integracije
—Tanja Miščević	Ministarstvo državne uprave i lokalne samouprave
—Aleksandar Martinović	Ministarstvo za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog
—Tomislav Žigmanov	Ministarstvo prosvetе
Ministarstvo nauke, tehnološkog razvoja i inovacija	—Branko Ružić
Ministarstvo zdravlja	—Jelena Begović
—Danica Grujić	Ministarstvo za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja
—Nikola Selaković	Ministarstvo za brigu o porodicu i demografiju
Ministarstvo turizma i omladine	—Darija Kišić
Ministarstvo sporta	—Husein Memić
Ministarstvo kulture	—Zoran Gajić
Ministarstvo za brigu o selu	—Maja Gojković
i Vanja Udovičić.	—Milan Krkobabić

su ministri Aleksandar Vulin i Vanja Udovičić.

Od više od 330 ljudi, koliko je prošlo kroz sve vlade, bilo je svega 45 žena. U ovoj vlasti ima najviše ministarki, čak 10, dok je premijerka Ana Brnabić kao 11. ženski član vlade. Vlada Nikole Šainovića 1993. nije imala nijednu ženu u svojim redovima.

POPISOM PROTIV SRBA ŠIROM SUETA

Nijedna država, od njih 160 u kojima živi srpski narod, pa ni matica Srbija, ne vrši pošten, objektivan i pravi popis Srba u rasejanju. Tendencija je da Srba ima što manje na broju i u statistici

Piše: Marko Lopušina

Objavljeni su nedavno podaci popisa stanovništva u Severnoj Makedoniji. Po tim podacima Srba u ovoj susednoj državi ima samo 28.300. A bilo ih je 60.000, govorili su srpski aktivisti. Raniji popis je pokazao 36.000 Srba. Nije objavljen spisak gradova sa brojem žitelja srpskog porekla, ali se zna da u Ohridu ima 240 Srba, a u Prilepu samo stotinak.

Upravo traje popis stanovništva u mnogim državama sveta, pa i u Srbiji. Popisani u inostranstvu, Srbi iz dijaspora i regionala, pitali su u više navrata naše ambasadore i konzule o mogućnosti popisa državljana Srbije i njih na boravku u inostranstvu. Uprava za saradnju sa dijasporom i Srbima u regionu Ministarstva spoljnih poslova Vlade Srbije odgovorila je zainteresovanom srpskom narodu u tujini: da se popis Srba sprovodi samo na teritoriji Srbije.

U prethodnom saopštenju ove Uprave rečeno je da će naši ljudi iz rasejanja biti popisani u svojim porodicama i domaćinstvima u matici.

U popisu u Srbiji se prikupljaju podaci i o članovima domaćinstva koji se u vreme popisa nalaze u inostranstvu (školju se, rade ili borave u inostranstvu iz drugih razloga). Za ta lica podatke daju članovi njihovih domaćinstava u Srbiji. U svrhu popisa lica upućenih na rad u predstavništva Srbije u inostranstvu i članova njihovih porodica, Republički zavod za statistiku (RZS) izradio je posebnu aplikaciju kojoj se pristupa preko sledećeg linka: <https://istcapi.stat.gov.rs/dkp>

U periodu sprovođenja popisa, od 1. do 31. oktobra 2022. godine, Republički zavod za statistiku sprovodi Istraživanje o državljanima Srbije koji žive u inostranstvu a koje je namenjeno upravo državljanima koji, sa svim članovima svog domaćinstva ili kao samačko domaćinstvo, žive u inostranstvu. Upitnik je dostupan na sajtu RZS od 1. oktobra (<https://www.stat.gov.rs/>). Informacija o istraživanju i link na RSZ dostupni su na sledećim

adresama:

<https://popis2022.stat.gov.rs/>
<https://istcapi.stat.gov.rs/INO/LoIn.aspx>

Svrha sprovodenja ovog istraživanja je da se dobije potpunija slika o brojnosti, osnovnim demografskim, migracionim, obrazovnim i drugim karakteristikama državljana Republike Srbije u inostranstvu.

Ovo je donekle poboljšana varijante popisa iz maticice Srbije iseljenog naroda, nego prošli put, kada je na pitanje da li imaju nekog na radu i boravku u svetu, dobijen podatak da je takvih državljanina Srbije svega — 294.000, što je netačno.

zvanično bilo nešto više od 3.500, uglavnom starosedelaca. Kako su u medjuvremenu stigli novi Srbi na privremeni rad (gastarbeiteri) u Madjarsku, to se broj žitelja srpske zajednice uvećao. Ovog puta popis Madjara i stranaca sa boravkom dužim od tri meseca, kao žitelja, ima novine. Prvi put će se koristiti elektronski upitnici, a konačni rezultati bi trebalo da budu najkasnije za godinu dana. I oni Srbi koji izostanu iz popisa, moći će u Madjarskoj sami da odu do beležnika da zatraže da budu popisani.

Snažna antisrpska politika svela je popis Srba u Sloveniji, Hrvatskoj, Severnoj

Upravo objavljeni rezultati popisa stanovništva u Hrvatskoj pokazali su opadanje broja Srba. Srpski narod čini samo 3,20 odsto stanovništva Hrvatske. Manje nego ikad. Najviše Srba je nestalo u matičnoj opštini Vukovar, jer su se iselili. Hrvati kažu da to nije tačno, nego je "pad broja Srba rezultat pogrešnog popisa". Gradonačelnik Vukovara koji je ovo priznao, ne kaže da je hrvatski popis Srba bio pogrešan namerno ili slučajno. Kad su Srbi u Hrvatskoj u pitanju, tu kod Hrvata nema slučajnosti?!

Kako Srbi nestaju u zvaničnim popisima i statistikama zapadnih država, koje se

na primer, u svakom trenutku mogli lako da dobiju slovenačko državljanstvo. Dovoljno je da napišu kratku molbu deželi. Brzo dobijanje slovenačkog državljanstva znači i lako gubljenje srpskog identiteta. I promenu evidencije državljanstva u popisu, umesto srpsko, postaje slovenačko.

Ima naravno i odgovornosti samih Srba za nestajanje iz popisa u stranim zemljama. U Rumuniji je u toku snažna asimilacija, kojoj se rumunski Srbi slabo odupiru, pa je tamo broj Srba sa nekad 36.000 spaо na polovicu. Mnogi Srbi u inostranstvu nemaju papire, dozvolu za rad i dozvolu boravka, pa se ne pojavljuju u popisima, jer čekaju da reše svoj status. Neki Srbi su umrli u tujini, pa ih više nema u popisu.

Kako je iseljeni srpski narod iz naših zemalja razdeljen po novim državama — BiH, Crna Gora, Hrvatska, Severna Makedonija, tako se u popisima u stranim državama, gde rade kao gastarbeiteri ili stručnjaci, izjašnjavaju kao Bosanci, Hrvati, Makedonci ili Crnogorci, a ne kao Srbi.

IMA LI LEKA OVOJ LOŠOJ PRAKSI popisivanja Srba u dijaspori i regionalu? Ima. Srbi u Sloveniji su preko svojih organizacija kod Vlade Slovenije pokrenuli proces izmene Zakona o popisu. Srbi su stavili primedbu da im u Sloveniji sadašnjim zakonom nije obezbedjeno jasno nacionalno i versko izjašnjavanje. Vlada Slovenije je prihvatala inicijativu slovenačkih Srba. Izmene Zakona o popisu Republike Slovenije u korist tamošnjih Srba su u toku.

Samo u Srbiji nema odluke da se tačno popisu i prebroje Srbi u dijaspori, regionalu i svetskom iseljeništvu, već se koristi stari način — pitaj ukućane gde su ti roditelji, braća, sestre, unuci na radu u inostranstvu. Ponudjena aplikacija za elektronski popis je samo delimično rešenje, jer ova praksa tek treba da zaživi preko naših diplomatskih predstavninstava. I jer mnogi Srbi u tujini, naročito stariji, ne rukuju dobro računarima, pa ne umeju sami da se popisu.



Prema mojim podacima, državljana Srbije u svetu ima najmanje milion sa boravkom u stotinu država. Državi Srbiji i svim drugim srpskim zemljama treba poseban popis u inostranstvu o srpskom narodu u dijaspori i u regionu, kako ga je definisao zakon donet 2010. godine. Međutim, nijedna od država u kojima živi srpski narod, pa ni matica Srbija, ne vrši pošten, objektivan i pravi popis Srba u rasejanju. Tendencija je da Srba ima što manje na broju i u statistici. Stranci se i popisom bore protiv Srba širom sveta.

U Madjarskoj teče novi popis stanovništva. Prethodni popis stanovništva u Madjarskoj iz 2011. godine pokazao da u toj zemlji živi više od deset hiljada Srba. Da podsećimo, do tada ih je u Madjarskoj

Makedoniji, BiH, Albaniji, na Kosmetu i Crnoj Gori, na puko prebrojavanje. Tako se dešavalo da Slovenci ranijih godina popisuju iz telefonskog imenika, tako što prebrojavaju ljude čije je ime srpsko, a prezime na "ić". Slovenci takvim popisom dolaze do 36.000 zvaničnih Srba, a naša zajednica u deželi tvrdi da nas ima najmanje 60.000.

U Severnoj Makedoniji je od 1945. godine, kada je maršal Tito stvorio makedonsku naciju i makedonsku državu (republiku) postoji etničko čišćenje živih Srba i iz istorije juga nekadašnje Jugoslavije. Makedonci su, na primer, proterali 1945. godine 1.200 Srba kolonista poreklom iz Dalmacije sa juga svoje republike u Srbiju. Tako se dogodilo da u Prilepu, gde je živilo 20.000 Srba, danas ima samo njih 240.

kunu u demokratiju? Na dva načina. Prvi je promena popisnih pitanja i pravila. U Americi je, na primer, krajem 20. veka iz popisa izbačeno pitanje: koje ste nacionalnosti. Umesto njega ubačeno je pitanje: kojim jezikom govorite u porodici? Na taj način je od broja 350.000 Srba, registrovanih krajem 20. veka dobijen u 21. veku tokom novog popisa broj od samo 175.000 Srba u SAD. Slična praksa je u Nemačkoj, gde je broj od 700.000 Srba popisom spaо na samo 40.000 Srba. Drugi način nestajanja Srba iz popisnih lista stanovništva je uzimanje stranog državljanstva. U Austriji je 80.000 Srba uzelo austrijsko državljanstvo, što podrazumeva da više niste Srbin i da nemate pravo da imate srpski pasoš.

Srbi su u Sloveniji,

Interview: Dr Dejan Glišović, član Upravnog odbora SAMDS



Osnivačka skupština



Dr Dejan Glišović

PROSLAVA 30 GODINA OD OSNIVANJA SRPSKO-AMERIČKOG UDRUŽENJA LEKARA I STOMATOLOGA

SAMDS ove godine slavi 30 godina postojanja, a svoj jubilej obeležiće 12. novembra, uz proslavu Sv. Vrača, slave Udruženja. Jedan ste od članova novog borda, u Udruženju ste već dugo. Koliko za vas znači ovaj jubilej i koliko tri decenije postojanja znače za Udruženje?

- Ovaj jubilej puno znači za sve nas, najviše zbog toga što smo uspeli da očuvamo jedno nacionalno strukovno udruženje sve ove godine. Trideset godina možda i ne deluje kao neki naročito dugačak vremenski period, međutim ako imamo u vidu da mnoga naša nacionalna udruženja ne uspeju da opstanu, nekad zbog objektivnih okolnosti a nekad i zbog nesloge, mislim da možemo biti prilično ponosni na ovaj jubilej.

Gde će biti održana proslava jubileja i vaš redovan godišnji susret?

- Ove godine u subotu 12. novembra, zajedno ćemo proslaviti i naš jubilej (30. godišnjicu Udruženja) i našu strukovnu slavu (Sv. врачи) u jednom prigodnom i lepom prostoru na adresi: Ruth Lake Country Club, 6200 S Madison St, Hinsdale, IL 60521. Ovom prilikom pozivamo sve naše sunarodnike, ne samo lekare i stomatologe već i sve ostale, da nam se pridruže u proslavi, uz

večeru, prigodan program i muziku tamburaškog orkestra Joe Kirin-a. Rezervacije su na veb-sajtu našeg udruženja "https://samds.us/events/".

Novi bord nastavlja tradiciju Udruženja, ali uz nove ideje, aktivnosti, akcije. Na šta ćete posebno staviti akcenat i čemu posebno posvetiti pažnju? Već ste imali okupljanje povodom godišnjice u septembru. Hoće li takvih biti još?

- U pogledu proslave 30 godina od osnivanja Udruženja, posebnu pažnju ćemo posvetiti stariim članovima kojima dugujemo zahvalnost za osnivanje i očuvanje ove naše organizacije. Nažalost, veći broj osnivača Udruženja nije više medju živima, ali ćemo njima pokušati da se odužimo i da ih zadržimo u sećanju prigodom prezentacijom njihovih biografija i zasluga, kao i dodelom zasluženih priznanja koja će nositi njihova imena. Trudićemo se, takodje, da novim idejama i aktivnostima nastavimo tradiciju naših starijih kolega i da dalje unapredimo delatnost našeg Udruženja. Što se tiče nedavnog okupljanje u septembru, to je zapravo bio

ОСНИВАЧКА СКУПШТИНА Српско-америчког друштва лекара и стоматолога

После много година и много неуспешних покушава најзад, на дан 13. септембра 1992.



Умодљавају се сви лекари чланочи Слободе, да се за све имформације обрате др Бранку Маринковићу, чија је адреса: 3549 West Irving Park Road, Chicago, Illinois 60618 Слободе

Иницијатива новоснованог САЛДС је да између лекала удаљују наше младе лекаре, који би у блиској будућности преузели наш започети рад.

Такође, и да сви чланови Српске братске помоћи и симпатије Срби имају приступ на бесплатне лекарске услуге и консултације, као и сву осталу помоћ.

Ново удружење ће да настави традицију првих српских лекара и да се прошири на све земље САД.

У прву новозабрану управу изабрани су следећи:

Председник: Бранко М. Драгишић, М.Д.
Приједорски: Драгана Кунин, М.Д.
Секретар: Драган Јовановић, М.Д.
Благоје: Петар Милenković, Б.Д.С.

Такође је изабран и Надзорни одбор, чији чланови су:

Илија Срећковић, М.Д.
Милорад Путин, М.Д.
Бранко Јанчић, М.Д.
Иван Весић, М.Д.
Желко Алагић, Д.Д.С.
Мирослав Араповић, М.Д.
Зарија Ђурковић, М.Д.
Мирослав Стојановић, М.Д.
Ирина Клијевић, М.Д.

Такође је изabrana статутна комисија чији председник је Душан Вучићевић, М.Д. & Ј.Д.

Ову оснивачку Скупштину је увео својим присуством Њ.В.П. Митрополит Новограчански Епахирје Г. Иринеј, својим поздравним говором.

Колега Томовићу, срдично Вам се захвалијам на Вашем лепом говору и Вашем присуству.

Бранко М. Драгишић, председник

n e d o s t a t k o m p r a v i h i n f o r m a c i j a , s l a b o j i n f o r m i s a n o s t i o z d r a v s t v e n o m o s i g u r a n j u , n e d o v o l j n o m p o z n a v a n j u s i s t e m a , z d r a v s t v e n i h u s t a n o v a , p r i s t u p a l e k a r i m a ... D a li ć e t e i t o m e p o s v e t i p ažnju, možda raditi na edukaciji, organizovati akcije zdravstvenih preventivnih pregleda?

- Apsolutno ste u pravu. Količina medicinskih dezinformacija kojima su ljudi izloženi od strane pojedinih medijai drugih nestručnih

jedan stručni skup na kome smo imali prilike da prezentujemo najnovija dostignuća iz oblasti urologije i ginekologije. Planiramo da ovakve sastanke, sa temama iz različitih medicinskih oblasti, ubuduće redovno organizujemo.

Zdravlje naših sunarodnika i na ovim prostorima može biti ugroženo

izvora poprimila je zabrinjavajuće razmere. Naše udruženje planira da organizuje seriju edukativnih skupova na kojima će ljudi moći iz prve ruke da se informišu o aktuelnim medicinskim temama. Takodje planiramo i organizovanje besplatnih pregleda za naše ljudе koji ovde nemaju zdravstveno osiguranje a imaju neki zdravstveni problem

zbog koga im je potrebna medicinska pomoć, koju u uslovima ovdašnjeg medicinskog sistema ne mogu sebi da priušte.

Većina vas koji ste danas u Udruženju ovde ste nostrifikovali svoje diplome, radili specijalizacije i usavršavanja, i prolazili kroz mučne godine snalaženja u ovdašnjem sistemu. Da li biste mogli svojim kolegama koji će eventualno doći u USA, mogli olakšati put, ponuditi informacije, uputstva, savete?

Naravno. Jedan od glavnih ciljeva našeg Udruženja je pomoć kolegama koji planiraju da svoju karijeru nastave u U.S.A. Mi smo prošlog meseca imali prvi otvoreni, interaktivni sastanak sa zainteresovanim doktorima iz Srbije, pretežno mladim lekarima koji su ili već došli u U.S.A. ili planiraju da započnu karijeru ovde, na kome smo razgovarali o potrebnim uslovima za dobijanje specijalizacije u U.S.A., mogućnosti konkurisanja u različitim bolnicama, mogućnosti za naučnoistraživački rad i slično. Trudimo se da pružimo svu potrebnu podršku i pomoć mladim kolegama da uspeju ovde, a mnogi od njih će sigurno nastaviti tradiciju i, kao budući članovi našeg Udruženja, pružati istu podršku i pomoć budućim generacijama.

Mila Filipović

Primopredajom „Otvorene knjige, završen 65. Sajam knjiga

SLEDEĆE GODINE POČASNI GOST FRANCUSKA U BOJAMA

Успеши су приведени kraju još jedan u nizu velikih praznika izdavaštva i srpske kulture

Počasni gost Medjunarodnog beogradskog sajma knjiga, Rumunija, tradicionalnim činom primopredaje "Otvorene knjige" označila je kraj ovogodišnje najveće književne smotre u regionu.

Rumunska ambasadorka Silvija Davidu uručila je na završnoj večeri simbolično "Otvorenu knjigu" ambasadoru Francuske Pjeru Košaru, čija će zemlja biti počasni gost sledećeg Sajma.

Tokom svečanosti Davidu se zahvalila organizatorima za "osam divnih dana tokom kojih je Beograd štandu Rumunije bio odličan domaćin" i istakla da su se, uz veoma bogat program na štandu, predstavili rumunski pisci, izdavači i predstavnici Ministarstva kulture Rumunije na visoko profesionalnom nivou, izražavajući očekivanje da će se njena zemlja vratiti na Sajam knjiga.

U svom govoru, Košar je ocenio da čin primopredaje simbolizuje snažnu privrženost Srbije frankofoniji, dodavši da se

raduje učešću Francuske na Sajmu knjiga koji je od izuzetnog značaja za njegovu zemlju.

Prema njegovim rečima,

Košar je rekao i da će to biti prilika da se govori i o drugim oblastima, kao što su turizam, sport i gastronomija, u susret Olimpijadi u Parizu 2024.

bice i tradicionalnih knjiga iz svih oblasti — naveo je ambasador.

Najavivši da će Francuska pozvati na Sajam knji-

Francuska predložiti svim partnerima u Beogradu i Srbiji da joj se pridruže u predstavljanju i pozvane pozorišta, muzeje i predstavnike civilnog društva da posvete posebnu pažnju francuskom stvaralaštvu. Prema njegovim rečima, kroz predstave, izložbe i koncerte može se iduće godine očekivati "francuska sezona u bojama miholjskog leta".

Koordinator projekta sajma Ljilja Šoškić je istakla da se sa ponosom privodi kraju "još jedan u nizu uspešnih i velikih praznika izdavaštva i srpske kulture". Podsetivši da se Sajam knjiga održava posle dvogodišnje pandemijske pauze, Šoškić je rekla da je manifestacija od 23. do 30. oktobra pod sloganom "Povratak napisanih" privukla 416 direktnih izlagaca, od čega 325 domaćih i 91 inostranih.

Prema njenim rečima, ukupan broj direktnih, indirektnih izlagaca i zastupljenih firmi je 854, uz održana 525 programa, u organizaciji Beogradskog sajma i izdavača.

- Sajam knjiga je potvrdio renome prvorazrednog kulturnog dogadjaja — navela je Šoškić.



sledeći Sajam knjiga biće prilika da se zajednički istakne saradnja Francuske i Srbije, a njegova ambasada i Francuski institut potrudile će da kroz književnost istaknu dinamičnost veza u oblasti izdavaštva.

godine.

- Potrudilećemo se da istaknemo značaj knjige u svim oblicima, poput audio i digitalne knjige, da istaknemo saradnju u oblasti stripa koji je snažno zastupljen u Srbiji i Francuskoj, a

ga istaknute predstavnike svoje književnosti, Košar je rekao da je Erik Emanuel Šmit "rezervisao datum", da je pozvana Lejla Slimani, a želi da dodje i Toma Piketi.

Košar je rekao da će

SPOMENIK SRPSKE UMETNOSTI: FOTOTIPSKO IZDANJE NAŠE NAJRASKOŠNIJE SREDNJOVEKOVNE KNJIGE

UKSUZNO fototipsko izdanje Srpskog psaltila iz 14. veka, koji se čuva u Bavarskoj državnoj biblioteci u Minhenu, jedno je od zapaženijih na ovogodišnjem Beogradskom sajmu knjiga.

Poduhvat povratka u javnost jedne od najlepših i najraskošnijih srpskih rukopisnih knjiga započele su prošle godine Eparhija diseldorska i nemačka SPC u saradnji sa Bibliotekom Srpske patrijaršije. Stručni deo izrade fototipskog izdanja bio je poveren timu eksperata koji su učestvovali i u izradi fototipije Miroslavljevog jevanđelja.

- Srpski psaltilj iz Minhen je svakako najraskošnije ukrašena srpska knjiga iz vremena državne samostalnosti i jedan od najznačajnijih spomenika srpske umetnosti iz druge polovine XIV veka. To je i jedini sačuvani srpski rukopis u kome su mnogobrojne minijature zamišljene tako da budu

direktna ilustracija ili tumačenje teksta. Štaviše, svojim izuzetnim umetničkim vrednostima minijature su dostigle poetske vrednosti stihova Psaltira i Akatista i, umesto da budu u njihovoj funkciji, postale samostalno umetničko delo — ukazuje prof. dr Zoran Rakić, istoričar umetnosti.

Uskrsnuće ove neprocenjive knjige zaslужuje da bude ispraćeno podsećanjem na njenu burnu istoriju tokom koje je prošla put od dvorova Lazarevića i Brankovića, preko biblioteka fruškogorskih manastira, da bi početkom 17. veka završila kao plen nemačkog vojnika i zatim prelazila iz



jednog u drugi katolički manastir, dok nije stigla do Bavarske državne biblioteke gde se čuva pod imenom Srpski psaltilj ili Codey Monacensis Slavic 4, a kod nas se ubičajeno (i nepravilno) naziva Minhenski psaltilj.

- Nije poznat poručilac rukopisa kao

ni skriptorijum u kome je Psaltilj isписан i ukrašen. Sva je prilika da je nastao u Moravskoj Srbiji, mada postoji i pretpostavka da je nastao u južnim oblastima, u okolini Skoplja, možda po nalogu kneza Lazara ili njegovog sina Stefana. Pouzdano je da se jedno vreme nalazio u dvorskoj biblioteci despota Djurdja Brankovića u Smederevu, o čemu je sačuvan zapis u knjizi. Psaltilj je potom prenesen u Srem. To je verovatno učinio despot Stefan Slep, poslednji vladar u Smederevu, a njegov sin Jovan poklonio ga je manastiru Pribina glava. U tom manastiru 1627. ovaj bogato ukrašen psaltilj pronašao je patrijarh Pajšije, poznat i kao književnik i veliki ljubitelj knjiga. Zadivljen lepotom njegove iluminacije, ali i zabrinut zbog oštećenja poveza, naložio je da se kodeks prenese u susedni Vrdnik, a potom verovatno u Peć. Tu, u središtu Patrijaršije, rukopis je 1630. prepovezao, a prethodno je naložio da se prekopira čitav Psaltilj, uključujući i njegov slični ukras, koji je činilo oko 150 minijatura. Taj složeni posao trajao je pune tri godine, nakon čega je 1630. original vraćen u manastir iz koga je pozajmljen — navodi Rakić.

Psaltilj je čuvan u Pribinoj glavi do

pred kraj 17. veka, kada je "Sveta liga" evropskih hrišćanskih sila krenula u rat protiv osmanskih carstva. Srbi su se jedini na Balkanu odazvali pozivu na ustanak protiv Turaka. Na kraju su ih "braća u Hristu" ostavila na nemilost Osmanlijama, a bestidno su i sami pljačkali srpsku baštinu.

- O tome kako je Psaltilj dospeo u Bavarsku podatke donose dva zapisa na latiniskom na prvoj strani rukopisa. Iz njih se doznaće da ga je jedan intendantski pukovnik nemačke vojske, Wolfgang Henrik Gemel de Flišbah, koji se u Sremu našao 1688. godine posle razbijanja turske opsade Beča, primetio i, nesumnjivo, zadržan lepotom njegovog sličnog ukrasa, oteo iz manastira Pribina glava. Početkom januara sledeće godine knjigu je poklonio manastiru Gotescel u Bavarskoj. Odatle 1782. Psaltilj prelazi u Regensburg, u manastir Svetog Emerama, a 1810. u Kraljevsku bavarsku biblioteku u Minhenu, gde se i danas nalazi. Knjiga je dimenzija 28 x 19,5 cm, sadrži 228 listova, a povezana je u originalne korice iz 1630. godine, sačinjene od dačića presvučenih tamnosmeđom kožom ukrašenom ornamentima u slepom tisku — navodi Rakić.



“VERA” - FILM O SRPSKOJ MATA HARI

Na Festivalu srpskog filma u Čikagu biće prikazan i film “Vera”, špijunki triler inspirisan pričom o Veri Pešić, ženi koja je za vreme Drugog svetskog rata bila četverostruki tajni agent. Debitantski film Nedeljka Kovačića i koscenaristkinje Kristine Djuković, snimanje uz podršku Radio-televizije Srbije i Filmskog centra Srbije.

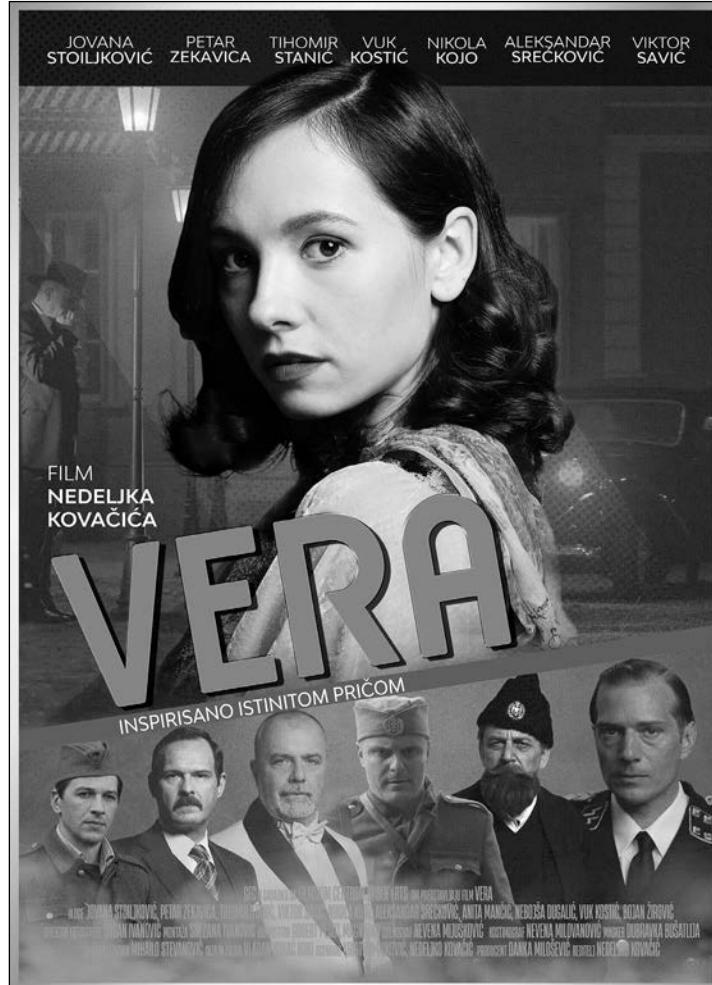
Malo je poznato da je Srbija imala svoju Mata Hari i to iz Sijarinske Banje — Veru Pešić. Govorila je šest jezika, kretala se u najvišim beogradskim krugovima, uplovila u špijunske vode i postala saradnik vrha nemačke, francuske i engleske obaveštajne službe. Informacije je marljivo prikupljala i raportirala jugoslovenskoj službi.

Film je vešto ispričana Verina priča, a ne priča o istorijskim okolnostima, odnosno priča o jednoj ženi koja je bila ispred svog vremena, koja je bila inteligentna, koja je bila hrabra i koja je nekako plivala medju muškarcima u jednom jako teškom istorijskom trenutku.

Filmsku Veru oživila je Jovana Stojiljković, koja za “Ogledalo” kaže:

“Kada sam prvi put pročitala scenario, drago mi je bilo da sam saznala dosta o Veri Pešić, ženi koja je postojala, a o kojoj se generalno jako malo zna. Njena životna priča je toliko autentična, posebna, ali i izrazito filmična. Mislim da je značajno i što ovaj film potvrđuje koliko je važno da u kinematografiji postoje i filmovi o ženama, da takve priče zaslužuju pažnju i mogu da budu podjednako uzbudljive i snažne.”

Generalno, ženama, tj. ženskim ulogama se daje mali prostor, tako je u svetskoj kinematografiji, ali i u svetskoj drami, međutim ipak su ovo koraci koji su



mali, ali i jako važni.

Vera je jako uzbudljiva žena, posebna, veoma sam je zavolela. Osećala sam i veliku odgovornost, s obzirom na to da je postojala, ali opet mislim da smo uspeli da napravimo uzbudljiv i emotivan filmski testament koji će na najbolji način upoznati i širu publiku sa njenim životom i tim teškim periodom početka Drugog svetskog rata, sa kojim se morala nositi naša glavna junakinja.“

Radnja se dešava u Drugom svetskom ratu, okolnosti su surove za ženu uopšte, a posebno za ženu-špijuna. U kakve ste slojeve njene duše uranjali, da biste napravili odličnu ulogu, koja

nosi film?

“U scenariju je ona postavljena kao neko ko se na drugačiji način nosio sa ratnim i mračnim periodom, posebno za jednu ženu. Meni je bilo najuzbudljivije, još dok sam čitala, to što Vera, kada je u jednoj specifično teškom emotivnom stanju, ne ode da se pokrije čebetom preko glave u svom krevetu, nego je ona ta koja ode u kafanu, što je poprilično stereotipno muški princip, tj. postupak. Tako da ona svakako odskače od drugih, ispred je svog vremena... Ništa mi što se nje tiče nije bilo teško, koliko je količinski bilo naporno snimati 70 dana, razne situacije iz njenog

života, i voditi računa da sve bude posebno, u autentičnim glumačkim rešenjima i koncentraciji.”

Kako je za vas izgledao rad sa rediteljem, kolegama, koliko ste o junakinji i vremenu učili i tokom snimanja?

“Ja sam gotovo u svakoj sceni filma/serije. Tako da sam svakog dana bila na snimanju i, moram priznati, prvi put u potpunosti osetila i upoznala celu ekipu iza kamere koja se svakog dana trudi da da svoj maksimum i bez koje nijedno snimanje ne bi bilo moguće. Divan je bio tim šminke i kostima, drage i talentovane žene koje su profesionalne i na pravi način su osećale važnost svake scene. Sjajne su sve moje kolege koje su učestvovalo u raznim scenama, kako su mi značili i neke odnose nisam ni mogla unapred da zamislim kakvi bili, sve do momenta interakcije i igre sa divnim partnerima. Moram da napomenem i poseban vizuelni identitet filma, jako efektan i kvalitetan, pod lupom jako talentovanog i iskusnog direktora fotografije, Duleta Ivanovića.”

Univerzalna priča o položaju žene sigurno će korespondirati sa publikom na mnogo nivoa. Sta je za vas bio najveći izazov, dok ste radili na liku?

“Ja se nadam da će izazvati pažnju publike. Meni je bilo važno, dok sam čitala scenario, da je pored inspiracije za ulogu Vere, takav sadržaj nešto što bih i ja volela da gledam, što bi mene zanimalo.

Najveći izazov je bio da u toliko velikom broju scena, različitim raspoloženjima, odnosima sa drugima, vodim paralelno taj poseban unutrašnji, emotivni tok Vere, koja u oblaku tajni taj deo

sebe nikome nije želela da pokaže. Čekamo premijeru u Srbiji, 9. novembra je u Beogradu. Nadam se da će publika lepo reagovati.”

Igrali ste u mnogim filmovima i serijama, imate svoj poseban, vrlo uspešan put, za ulogu u filmu “Panama“ dobili ste i prestižnu nagradu “Carica Teodora“, a publika vas je veoma zavolela u seriji “Senke nad Balkonom“. Na čemu trenutno radite, gde ćemo vas uskoro moći gledati?

“Trenutno snimano novi nastavak, 10 epizoda serije ’Južni vetr’. Konačno završavamo i film ’Budi bog sa nama’, Slobodana Šijana. I počinjem sa radom na novoj predstavi u svom matičnom pozorištu, Ateljeu 212.”



U lavirintu špijunkih igara na Balkanu, od Beča do Carigrada, Vera Pešić opstaje medju jugoslovenskim, nemačkim i britanskim špijunima s dvostrukim i trostrukim agendama, sama, bez ideologije, ali odlučna da se borи i preživi — u odličnom filmu, u kome ćete, nadamo se, uživati na našem Festivalu.

Mila Filipović



U SUSRET 9. SRPSKOM FILMSKOM FESTIVALU ČIKAGO

Srpski filmski festival Čikago je jedina kulturna manifestacija u Americi posvećena srpskom filmu. Ova revija najboljih srpskih filmova je od izuzetnog značaja za afirmaciju srpske kinematografije. Pored toga što prezentuje i afirmiše dostignuća domaće filmske produkcije, od prošle godine promoviše i kratke filmove srpske dijaspore.

Na tradicionalnom, devetom festivalu srpskog filma u Čikagu 2022, prikažaćemo osam najnovijih i najboljih dugometražnih filmova, kao i četiri kratka filma srpskih stvaralaca iz dijaspore.

Ono što je novina od ove godine je uvođenje propratnih programa festivala. Tu ćemo uključiti nekoliko predavanja, kojima festival dodaje i edukativne programe, a koji će obuhvatiti

- Istoriju srpskog filma
- Istoriju srednjovekovnih junaka kroz film
- workshops o stvaranju filmskog scenarija i procesa stvaranja filma.
- Likovnu izložbu „Moja Srbija“, ulje na platnu našeg slikara Zorana Andjelkovića.

Što se tiče filmskih projekcija, vraćamo se u bioskop u kojem smo godinama održavali ovu filmsku manifestaciju, koji ima svoj besplatan i pokriven parking.

Projekcije će se istovremeno održavati u dve sale, zbog smanjenog kapaciteta sedišta, a tokom festivala će nam biti na usluzi restoran i bar koji su sada smešteni u prizemlju. Biće to prilika da se posetioci prošetaju između filmskih projekcija, da se sretnu sa prijateljima, uz piće i priču dožive pravu festivalsku atmosferu u lepom ambijentu AMC teatra u Rozmontu.



Preporučujemo svima da dodju ranije, i spreme se za jedno popodnevno ili celovečernje duženje, jer ovo je prilika da nas filmska magija poneće i spoji ljubavlju. Zato uživajmo u Srpskom filmskom festivalu Čikago svim bićem.

Ove godine prvi put pozivamo celu porodicu u bioskop uz film "Leto kad sam naučila da letim", film koji u bioskopske sale dovodi bake, deke, tate, mame i decu i koji ih ispunjava divnom energijom.

Ali da krenemo redom.

Festival će 2. decembra u 18:30 časova, otvoriti film "Strahinja Banović", mladog reditelja Stefana Arsenijevića. Višestruko nagradjivana ljubavna priča inspirisana srpskom epskom pesmom Banović Strahinja, smeštena je u kontekst savremene izbegličke krize.

Snažna i autentična ljubavna priča, film "Strahinja Banović" je svetsku premijeru imao na jednom od najvažnijih evropskih festivala, 55. Medjunarodnom filmskom festivalu u Karlovim Varima, gde je osvojio čak pet nagrada, uključujući i glavnu nagradu, Gran-pri Kristalni globus za najbolji film. Ovo je prvi put u ovom veku da je srpski film trijumfovao u glavnom takmičarskom programu na nekom od svetskih festivala najvažnije A kategorije. "Strahinja Banović" je do sada učestvovao na 50 medjunarodnih filmskih festivala i osvojio 24 nagrade.

Evropska filmska akademija uvrstila je „Strahinju Banović“ u izbor 30 najboljih evropskih filmova i jedini većinski film iz našeg regiona u konkurenciji za ovogodišnjeg "evropskog Oskara".

Francuski više puta nagradjivani glumac Ibrahim Koma, koji tumači glavnu ulogu Strahinje, biće gost našeg festivala na ceremoniji otvaranja festivala.

Iste večeri imaćete priliku da pogledate film Dušana Kovačevića, "Nije loše biti čovek", sa odličnom glumačkom ekipom.

**Za sve
informacije i ulaznice
posetite nas sajt:
www.serbianfilmfest.com**



Priča prati profesora klavira Milana pet godina nakon što je njegov najbolji prijatelj, pop zvezda Ranko Vajt, nestao pod misterioznim okolnostima. Milan odlučuje da otkrije misteriju i konačno sazna šta se dogodilo sa njegovim prijateljem.

Drugog dana festivala ćete imati prilike da pogledate

Kovačića "Vera", špijunski triler sa elementima melodrame, inspirisam istinitim pričom o Veri Pešić (1919—1944), špijunki iz vremena Drugog svetskog rata, koju su neki nazvali srpska "Mata Hari". Film "Vera" za glavnu junakinju ima mladu ženu koja je ne samo u raljama ratne špijunske mreže već

životni ugodjaj dečaka čini Strahinju svesnim zidova koje je podigao oko svojih najbližih.

Glavnu ulogu tumaču Bane Trifunović, sa kojim smo u toku rešavanja njegovog dolaska na festival.

Film za decu i odrasle koji ne smete propustiti je "Leto kad sam

sledi film "Sveta Petka — krst u pustinji", za koji Hadži Aleksandra Djurović, reditelj kaže da je to film koji vam može promeniti život, snimljen po istinitom dogadjaju o životu Svetе Petke.

Pobožna devojka Paraskeva, napušta svoj život medju ljudima u gradu

grupa bespravnih gradjevinskih radnika, koji su ostali bez novca i osnovnih prava i pokušavaju da se izbore sa svojim gazdama svim sredstvima koja su im ostala. Njihovi gazde grade ogromno "Potemkinovo selo", sa namerom da ukradu novac iz razvojnog fonda. Kako se bliži krajnji rok, ulazi se

PETAK 2.DECEMBAR

\$60 ULAZNICA CELOVEČERNJA

- 6:30 STRAHINJA BANOVIĆ
- 8:02 Q&A - IBRAHIM KOMA (glavna uloga)
- 8:20 SVEČANO OTVARANJE
- 8:45 NIJE LOŠE BITI ČOVEK

\$160 KOMPLET
SVA 3 DANA, SVI FILMOVI

VIŠE INFORMACIJA I KARTE
SERBIANFILMFEST.COM

SUBOTA 3.DECEMBAR

\$60 ULAZNICA CELOVEČERNJA

- 3:30 KRATKI FILMOVI SRPSKE DIJASPORE
- 4:30 Q & A - GOSTI FILMSKI STVARAOCI
- 5:00 7 HILJADA DUŠA
- 6:30 VERA
- 8:18 Q & A - DANKA MILOŠEVIĆ
- 8:45 GEJM
- 10:18 Q & A - BANE TRIFUNOVIĆ

NEDELJA 4.DECEMBAR

\$65 ULAZNICA CELOVEČERNJA
\$30 SVAKI FILM POSEBNO

- 3:30 LETO KAD SAM NAUČILA DA LETIM
- 4:57 PAUZA
- 5:30 SVETA PETKA - KRST U PUSTINJI
- 7:33 PAUZA
- 7:45 SVEČANO ZATVARANJE I DODELA NAGRADA
- 8:15 HEROJI RADNIČKE KLASE

**BUDITE SPONZOR REKLAMIRAJTE SE NA NAJVĒĆEM SRPSKOM FILMSKOM FESTIVALU VAN SRBIJE
POZOVITE 773.744.0373**

nekoliko kratkih filmova srpske dijaspore, a zatim itri dugometražna filma.

Dokumentarno-igrani film Sanjina Mirića "Sedam hinjada duša", koji govori o stradanju srpskih i ruskih vojnika i interniranih civila u austrogarskim logorima na teritoriji današnje Češke Jindřichovice i Broumova. Logori su imali oko 500 objekata u kojima je bilo oko 60.000 ratnih zarobljenika. Ovaj film je ovenčan sa preko 30 nagrada na međunarodnim festivalima.

Igrani film Nedeljka

i patrijahnog društva na Balkanu, prepunog moćnih, aragonatnih muškaraca sa kojima se ona hrabro i drsko nosi.

Istog dana ćete imati prilike da pogledate i film Ane Lazarević "Gejm". Odličnu priču kroz koju nas vodi Strahinja, švercer sa lošim roditeljskim veštinama i zavisnik od kockanja, koji ostaje nasukan sa dva dečaka izbeglice na selu Balkana. Oni moraju da se kreću u pozadini kako bi pronašli ilegalni prelazak u Zapadnu Evropu. Nezaštićni

naučila da letim", Radivoja Andrića, tvorca odličnih filmova "Munjie" i "Kad porastem biću Kengur". Ovo je porodična priča vidjena očima devojčice. Istražuje taj posebno zanimljiv trenutak života kada je detinjstvo na kraju i kada počinju nova, uzbudljiva vremena.

To je film koji puni bioskopske dvorane, a ovenčan je već sa šest međunarodnih nagrada.

Projekcija je predviđena za nedelju, 4. decembra u 15:30 časova.

A zatim u 17:30

Konstantinopolju i odlazi u Jordansku pustinju gde provodi narednih 40 godina svog života boreći se sa iskušenjima, gresima i unutarnjim demonima. Pratimo njen put od obične devojke do najvoljenije i najpoštovanije svetiteljke pravoslavlja.

Ovaj film preporučujemo svim generacijama da obavezno pogledaju.

Nakon ceremonije dodelje nagrada, ne propustite odličan film Miloša Pušića "Heroji radničke klase", kroz čiju priču vas vodi profesor i

povećavaju. Ono što je nekada bio jednostavan gradjevinski posao postaje borba na život i smrt.

Jednu od glavnih uloga igra Jasna Djuričić kojoj je prošle godine uručena nagrada najbolje evropske glumice.

Filmove će ocenjivati i o nagradama odlučivati tročlani žiri festivala.

Poštovani ljubitelji sedme umetnosti, radujemo se našem ponovnom susretu sa vama na devetom Festivalu srpskog filma u Čikagu.

Vidimo se!

Gordan Matić, direktor Filmskog centra Srbije, reditelj, scenarista i producent

FESTIVAL KAO USPEŠAN BREND



Od stalnog saradnika
MILA FILIPOVIĆ

Gordan Matić, koji je direktor Filmskog centra Srbije od 2019. godine, već dugo je važan prijatelj i saradnik Festivala srpskog filma u Čikagu, na kome je prošle godine prikazan i njegov film "Pucnji u Marselju". U razgovoru za Ogleđalo navodi da i ovaj Festival, uz malo više truda, finansijske pomoći i dobre promocije, može da bude uspešan brend i da okupi značajne stvaraoce, da radi na srpsko-američkim koprodukcijama (naročito u filmskoj postprodukциji) i bude još vidljiviji na mapi festivala i revija filmova.

Već nekoliko godina ste prijatelj Festivala srpskog filma u Čikagu, a zahvaljujući vašim savetima, kontaktima, predlozima, ovaj Festival je za devet godina postao jedna od najznačajnijih kulturnih manifestacija za naše sunarodnike. Kako ga vi vidite danas?

"Svi festivali po prirodi stvari zahtevaju transformaciju, promene, moraju biti u toku sa vremenom, prilagodjavati se novoj publici, novim filmovima, novim stvaraocima, tako da je normalno da se i ovaj Festival menja. Vidim ga kao svojevrsno sidro, koje će imati veliki potencijal za širenje naše kulture na ovim prostorima, koji će umeti da prepozna šta publika želi da vidi, biti svojevrsno čvoriste između danas i sutra, kao i važna spona između gledalaca, stvaralača, producenata. Energija koju entuzijasti ovog Festivala imaju za svaku je pohvalu, i zato sam sigurna da će i dalje uspešno postojati i imati važnu misiju."

Za sve ove godine Festival je brojnoj publici prikazao najbolje iz srpske filmske produkcije, predstavio brojne umetnike, producente, saradnike na filmovima. Šta biste mu vi danas izmenili, kakvu biste koncepciju predložili, u kom pravcu biste voleli da ova smotra filma ide u budućnosti?

"Voleo bih da vidim da se ova smotra filmova ozbiljno transformiše, da se proširi, i zato mislim da je to što sada imate i reviju kratkih filmova pravi potez. To je odlična platforma zaokupljanje filmskih stvaralača srpskog porekla, onih koji žive u Americi, jer su to divni, mladi stvaraoci, vrlo inspirativni ljudi, koji imaju nove ideje, snažnu želju da naprave dobar film, da se ogledaju i budu uspešni u filmskoj umetnosti i industriji. Drugo, mislim da bi bila odlična ideja da se i medijski i na druge načine stvari platforma za postprodukciju naših filmova u Americi, bilo da se radi o postprodukciji zvuka, slike, a važno bi bilo da je rade naši stvaraoci sa druge strane Atlantika. I treće, mislim da bi za Festival bili veoma važni prateći programi, bilo da se



radi o predavanjima, ili recimo radionicama na kojima bi se učilo kako se radi na scenariju filma, kako se piše za film, kako da vaš film vide drugi ljudi, kako da se zakorači u taj važan svet. Za sve to postoje odlični uslovi, ovde je puno naših ljudi koji su uspešni u filmskoj industriji, a i gosti bi mogli da učestvuju u zanimljivim radionicama."

Na Festivalu je prošle godine



prikazan i vaš film "Pucnji u Marselju". Kako ste doživeli projekciju, kakve su bile reakcije publike, koliko se one razlikuju od pohvala ili kritika u Srbiji?

"Prošla godina je, po mnogo čemu, bila specifična, još uvek smo bili u kovid uslovima, bioskopske sale nisu imale pun kapacitet za publiku, na mnogo načina smo bili limitirani, ali mislim da je film odlično komunicirao sa publikom, da su ljudi saznali i nešto novo iz naše istorije. Film je učestvovao na filmskim festivalima na svim kontinentima, osvojio je dvadesetak nagrada, ima svoj život, biće prikazan i u Americi i u

Meksiku, ima svoj život i priču."

Direktor ste Filmskog centra Srbije i samim tim u srcu filmske produkcije, za koju ste rekli da se više ne pravi

pomoću štapa i kanapa. Da li se zaista radi o svojevrsnoj renesansi srpskog filma, koliko sada finansijska ulaganja u kvalitetnu produkciju donose bolje rezultate, kako na pravi način prepoznati i dobre umetničke, i dobre komercijalne filmove?

"Filmski centar Srbije se takodje značajno transformisao, zahvaljujući i Bobanu Jevtiću, koji je pre mene bio na mestu direktora, a i našim sadašnjim naporima. Našli smo pravu ravnotežu između davanja podrške art filmovima i onima koji su na vrhu lista boyoffice. Trudimo se da prepoznamo i dobre komercijalne filmove, ali da ne zapostavimo ni umetničke filmove. Ne smemo zaboraviti da je Srbija po gledanosti domaćih filmova druga u Evropi, odmah iza Francuske, publika se vratila u bioskope, što znači da se prikazuju dobri, kvalitetni filmovi. Imamo četiri filma sa više od 100.000 gledalaca, naši filmovi su se uspešno vratili na festivale u Kanu, Berlinu, Karlovim Varima, naši filmovi ponovo osvajaju međunarodne nagrade. FCS ponovo dobija značajnu ulogu, posvećujemo pažnju kvalitetnim filmovima i uspešnim stvaraocima."

Ono što Festivalu srpskog filma u Čikagu nedostaje je ozbiljna i adekvatna promocija medju Amerikancima, u američkim medijima, medju ovdajnjim filmskim stvaraocima i kritičarima. Imate li neki savet, predlog, ideju, kako da organizatori Festivala porade na tome? Kako obezbediti sredstva za ozbiljniju produkciju Festivala? Na koji način estabrirati ovako važan kulturni dogadjaj, koji se često svodi na krv i znoj nekoliko volontera?

"Svaki festival se priprema godinu dana, po principu — festival je završen, živeo festival! To su danas revije filmova, na njima se mora konstantno i ozbiljno raditi, pa tako i ovaj Festival mora da se transformiše i predje iz projektnog u institucionalno stanje. To nije nimalo lak niti jednostavan proces, ali ako se povežete sa čikaškom i širom američkom publikom, uticajnim filmskim radnicima, predstavnicima medija, filmskih institucija, ako se na pravi način obratite svima — uspeh neće izostati. Dakle, ponavljam, kvalitetno oglašavanje medju američkom publikom, rad na stvaranju uslova za koprodukcije, saradnja sa našim profesorima i umetnicima koji žive u Americi, uz pomoć ministarstava za kulturu i dijasporu iz Srbije, sve to može omogućiti pravljenje dobrog, uspešnog brenda, pa tako ja i vidim ovaj festival u budućnosti. Mislim da bi bilo značajno pozvati i druge velike zajednice u Americi, jer mi imamo koprodukcije sa Grčkom, Turskom, Slovenijom, Hrvatskom i drugim zemljama. Zašto ne pozvati i te filmove na Festival, jer ako Srbija učestvuje sa 20% u produkciji filma, onda je to i srpski film. Neophodno je proširiti saradnju sa drugim zajednicama, što, siguran sam, može izrodit odličan rezultat."

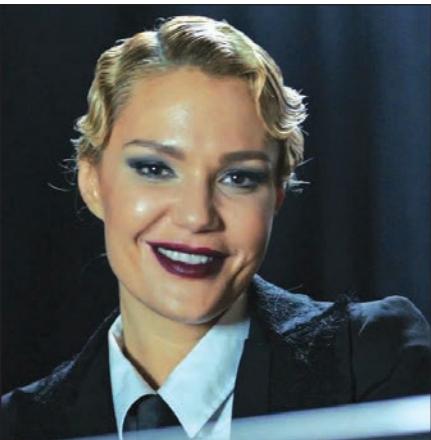
U SUSRET DEVETOM FESTIVALU SMOTRE SRPSKOG FILMA

Decembar 2 - 4

SRPSKI FILMSKI FESTIVAL ČIKAGO 2022



**PETAK,
2. DECEMBAR 2022.**

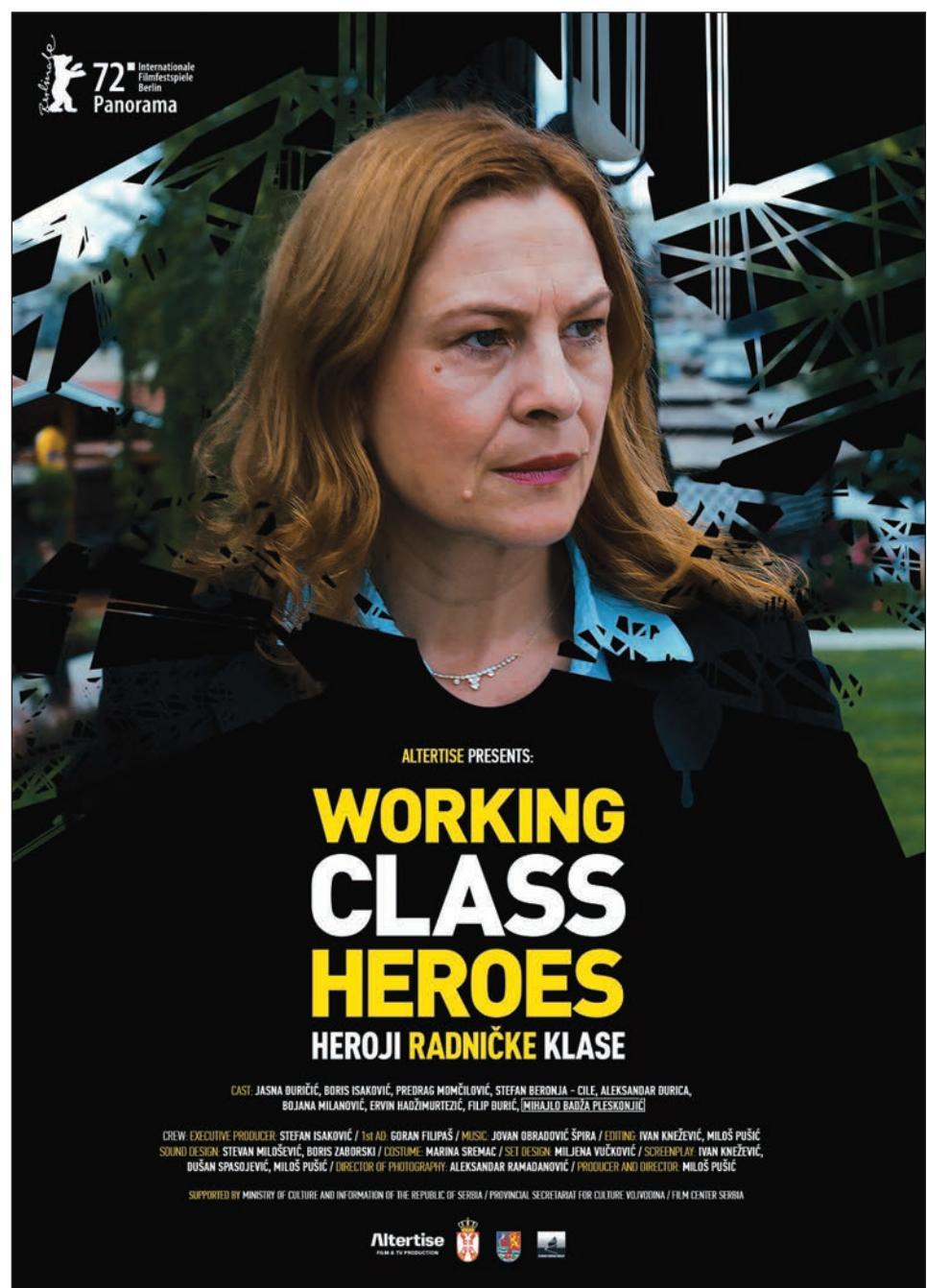


SUBOTA, 3. DECEMBAR 2022.





**NEDELJA,
4. DECEMBAR 2022.**



GODIŠNJIĆA OGLEDALA ŠEŠIRIJADA



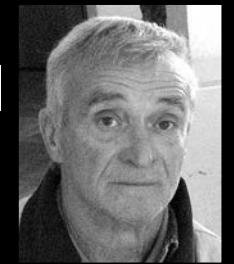
Photo by: NisFest





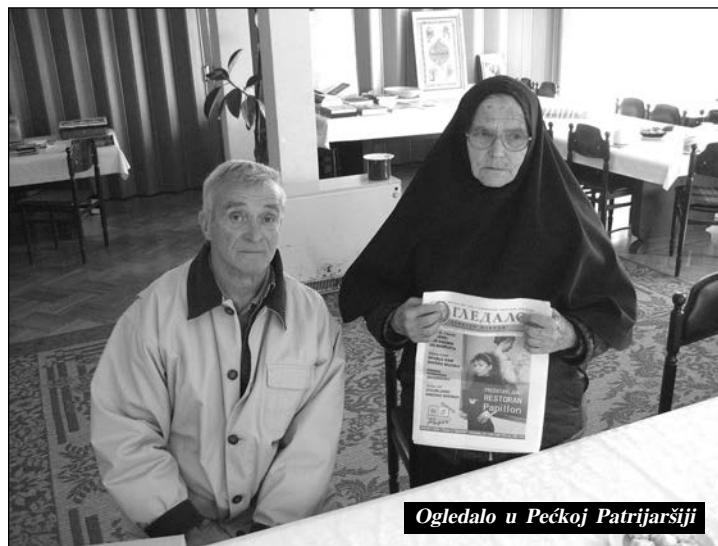
O G L E D A L O N A L I C U M E S T A

2. deo



MILUTIN ŠOŠKIĆ O SUOM KOSOVU 2007. GODINE

O svakom srušenom manastiru, crkvi, zapaljenoj kući, namučenom narodu, hrabrim monahinjama i monasima na Kosovu i Metohiji može da se napiše roman. To maraju da urade ljudi od pera i znanja i da na najbolji način ostave budućem naraštaju



Ogledalo u Pećkoj Patrijaršiji

svedočanstvo o genocidu nad srpskim narodom i njegovim svetinjama u XXI veku. Da ostave svedočanstvo o podlom pokušaju otimanja vekovne srpske zemlje. Zbog svega toga i reporter Ogledala nastavlja putovanje po svetu srpskoj zemlji i istinito, sa mesta zločina, prenosi patnju srpskog naroda na svome vekovnom ognjištu.

Napuštamo Veliku Hoču, i ostavljajući u njoj svoje srce, ljubav i divljenje prema hrabrom narodu, a pogotovo prema deci koja na naše pitanje "da li se plaše", u jedan glas odgovoriše: "Pa, pomalo, samo da gore ne bude". Šta je to gore za te predivne andjele od ropstva i nemanja slobode od života u getu? Možda je to samo smrt.

Posle izlaska iz ovog srpskog naselja nije nam trebalo dugo da skrenemo na put koji nas vodi ka Pećkoj partijaršiji. U ovom trenutku osećam da nisam uspeo u pokušaju obuzdavanja mojih emocija, a tako sam bio ubedjen da jesam. Vozimo se kroz predivne predele Metohije, ali slike zapaljenih i porušenih kuća čine nas tužnim. Na saobraćajnoj tabli čitamo još 10 km do centra Peći. Misli i sećanja se vraćaju unazad. Razmišljam kako danas izgleda ta nekada mala srpska varoš, koju je pre više od 60

godina ukrašavala turska kaldrma. Ulazimo u centar grada. Glavna ulica sija od zlatnog nakača izloženog u izložima radnji. Srpska reč se više u ovom gradu ne čuje. Čini mi se da smo zalutali u jednom od šoping centara Istanbula. U ovom glavnom gradu Metohije Srbi su nekada

Sledeći saobraćajni znak nas upozorava da skrenemo levo ka Patrijaršiji. Primećujem da je moj prijatelj za volanom uzne-miren, a o meni i da ne govorim. Srce kuca tako brzo, da mi se čini da će iskočiti iz grudi. Očito je da nešto jače postoji u meni, a ja nisam u stanju da objasnim šta. Pokušavam da ostanem priseban. Trudim se da prepoznam neki detalj ili predmet od pre 60 godina, ali je sve novo i sve meni nepoznato. Iz daljine se vidi zid koji okružuje bogomolju i koji je vekovima štitio od zlikovaca, palikuća, pljačkaša i rušitelja. Kada smo prišli svetinji zaustavljaju nas italijanski vojnici. Vrlo su ljubazni, nasmejani, učitivo traže dokumenta traže u notesu naša imena koja im je glavna igumanija Favronija dala. Podižu rampu a mi ulazimo u poseđ Patrijaršije i odmah se parkiramo pored kućice i bunkera vojnika. Da svakom od nas Bog usmerava sudbinu pa i meni moju, svedoči ovaj trenutak koji je za mnoge neverovatan.

Pre više od 60 godina ja sam sa majkom, braćom i sestra-

stojim pred vratima ovog svetog hrama koji je ponovo okružen bodljikavom žicom, bunkerima i bornim kolima punih italijanskih vojnika. "Bože dragi da li je vreme stalo ili me moje oči varaju". Ne vreme nije stalo, oči me ne varaju ovo se samo istorija ponavlja, ponavlja se zločin i genocid nad jednim narodom zato što su Srbi. Sa velikom uzbudnjem prilazimo ulaznim vratima na kojima стоји zapečaćena čitulja posvećena pomenu i parastosu pobijenim srpskim mladićima u jednom od srpskih kafića. Oni su pobijeni samo zato što su Srbi i što su slušali srpske narodne pesme. Njihove ubice na sramotu međunarodne zajednice, još nisu privedene pred sud pravde jer nisu pronadjeni i nikoliko ih ne traži. Da su to Srbi uradili sasvim drugačije bi se postupilo, zapadne zemlje bi celokupan srpski narod žigosale i osudile.

Pre ulaska u partijarski port, poljubili smo i zemlju i vrata bogomolje i tek tada ušli. Bacio sam pogled po širini i dužini porte. Nema više barake u kojoj je nekada živeo

sam i dud. Kako sam bio srećan što sveto drvo ponosno odoleva godinama koje ostavlja iza sebe. On lista, cveta i radja već više od 750 godina. Njega su po predanju posadile svete ruke Svetoga Save. Njegovi plodovi su slatki i danas, a nama koji smo sa njime živeli par godina plodovi su bili preslatki i mnogo nam pomagali da ublažimo glad. Prilazi nam mati Favronija i ljubazno pozdravlja "Dobrodošli u našu i vašu svetu kuću" "Bolje Vas našli mati".

Vlada je i pored umora posle popijene kafe morao da se vrati čak u srpski deo Kosovske Mitrovice, da bi tamo natočio gorivo, jer za Srbe u Peći nema benzina. Ja sam ostao sam sa mati Favronjom. Dugo sam razgovarao sa ovom svetom i umnom monahinjom. Dao sam joj jedan primerak Ogledala, a ona poče da ga prelistava, a njena pažnja se zadrža na članku o pravoslavlju pa reče: "Kako je to lepo što naše novine i to na našem jeziku izlaze tamo daleko u čikagu, što pomažu u očuvanju vere, jezika i kulture našeg naroda. Mi ovde, u svojoj rodjenoj zemlji, ne samo da nemamo svoje novine, već smo ostali bez slobode i života, a i upotrebu jezika su nam zabranili. Teško je nama ovde, jer živimo u getu. Ali dok je vere i uz pomoć Boga Isusa Hrista biće i Srba na Kosmetu. I sami vidite da naše crkve i manastiri žive u logoru, jer su svuda zidovi oko njih, a mi želimo da su otvoreni, slobodni da u njih dolaze svi ljudi ovoga sveta, bez obzira kojoj veri i naciji pripadaju." Priča dalje da je Partijarsija skup crkava nadomak Peći, kraj Pećke Bistrice na ulasku u Rugovsku klisuru. Ona je jedan od najznačajnijih spomenika srpske prošlosti. U njoj se vekovima nalazilo sedište srpskih arhiepiskopa i partijara. Od svog postanka u XIII veku Partijarsija je okupljala učene teologe, vrsne književnike i odabrane umetnike, i svi su oni u njoj ostavili svedočanstvo o svom stvaralaštvu. Stoga je ona danas ne samo staro sedište srpske crkve, već i mesto gde se čuva značajno umetničko stvaralaštvo. Kaže da može dugo da mi priča o nastanku Partijarsije, "ali je



u Partijarsiji iguman i nekoliko monahinja. One bez pratinje italijanskih vojnika ne mogu da se kreću. Monahinje ne mogu kod doktora i u prodavnici, a njih dvoje ne mogu u crkvu.

ma živeo tri godine u ovoj svetini i izašao iz nje kada je još bila okružena bodljikavom žicom, okružena bunkerima a čuvali su je i tada italijanski vojinici. I evo i danas nakon više od 60 godina

veliki broj srpskih porodica sklonivši se pred terorom razbesnelih Aronauta. Porta uređena i čista, pa mi se čini da se nalazim u rajskom vrtu. Drveće olistalo i procvetalo. Ugledao

bolje da uzmeš ovu knjigu i pročitaš, tako ćeš saznati sve ono što te interesuje“. Vreme je da predjem u trpezariju, jer monahinje čekaju sa večerom na nas dvoje. Prvo je bila molitva, pa večera koju čini čorba od povrća na vodi i salata bez ulja i to je bilo sve. Posle večere molitva i nastavak našeg razgovora. Postavljao sam joj pitanja i ona, iako umorna, smireno je odgovarala. Odjednom sam začutao i glavu na ruke naslonio. Ona me zapita “šta te muči, da li si umoran?“ “Sve je, mati, u redu, samo me već decenijama muči i proganja zagonetni nestanak igumanu Makarija Zečevića, koji je bio otac ovog svetog hrama za vreme nemačke okupacije“. “Molim Vas mati kažite mi istinu šta se desilo sa njim“. Duboko je uzdahnula i počela da priča: “Njega su Albanci pravarili na reč-besu i on im je poverovao. Reč — besa je svetinja za svakog čestitog Albanca i on je nikada neće pogaziti. Otišao je na sastanak sa njima i nikada se više nije vratio. Odveli su ga u Tiranu i zatvorili, mesecima su ga mučili, na kraju mu oči izvadili, isekli na komade a delove po šumi razbacali. Primetila je suze u mojim očima i pozvala jednu od monahinja da me odvede u



sobu koja je za tu noć bila namenjena meni. Soba posve mala, u njoj lavabo, sto, mali i uski krevet i upaljena sveća na stolu a na zidu ikona Svetog Save. Posteljina dotrajala ali veoma čista. Osećam se kao da se nalazim u prostranom apartmanu Hilton hotela. Počeo sam da čitam istorijat postanka Patrijaršije sve dok nisam osetio

umor i pospanost. Tada sam se pomolio Bogu i ugasio sveću. Prva pomisao pre sna bila je: “što večeras ne umrem“. Bila bi to lepa smrt jer bih ostao večno ovde pokraj grobova moga brata Milisava i druga Marka, koji više od 64 godine počivaju pokraj ove svetinje. Bog nije udovoljio mojoj molbi, ali mi je podario miran i spokojan san i sve tako do prvog

javljanja petlova. Brzo sam se spremio i već u 6 sati otišao da prisustvujem liturgiji. Bio je to najlepši doživljaj moga putovanja po Kosovu i Metohiji. Ostvario sam san da se vratim tamo gde sam rodjen, da obidjem i presavam u ovom svetom hramu u kome sam rastao i gde sam zadjen mlekom iz majčinih grudi, gde sam upio najlepše vrline

pravoslavne vere, osetio ljubav i naučio kako se ljubav drugima daje i ispoljava. Tu sam saznao da je Bog ljubav i da je ljubav Bog. Uverio se da su istinite reči ispisane na zidu jednog fruškogorskog manastira:

Kosovo i Metohija nije dolina, nije ravnica,
nije ni brežuljak na Gazimestanu,
niti žitno polje kraj Laba i Sitnice,
ni vinogradi koje su naši preci zasadili
ruke potomaka negovale,
nije ni kosturnica, ni jama nepregledna.

Kosovo i Metohija je duša Srbinova, rana
nezaceljena krv njegova kletva i molitva,
njegovo pamćenje i njegova kolevka u
kojoj je svako dete
sa svakom kapi mleka iz majčinih grudi,
primilo i svetu
pričest i zavet
umiranje za slobodu i
mržnju prema ropstvu.

(Nastavak u sledećem broju)

Više od trideset godina Marijinog iskustva sa neverovatnim rezultatima vidovitosti



Jedna poseta će vas uveriti da je Marija prevazišla sve druge. Ona vas neće pitati zašto ste došli, ona će vam to reći.

Razgovor sa Marijom je krajnje interesantan, jer je retkost sresti ljudi sa takvim božnjim darom i sposobnostima vidovitosti i isceljenja.

Još kao učenica osnovne škole, okružena svojim vršnjacima u razredu, počela je da oseća unutrašnje vibracije, koje su je vodile u preživljavanje tudihi problema. Ta unutrašnja energija zadobija sve veći intenzitet, pa je Marija bila

prinuđena da napusti školu i imala je svoje privatne učitelje.

Sa godinama, Marija je učila da kontroliše svoje unutrašnje vibracije i da ih usmerava ka ljudima kojima je potrebna pomoć.

Marija je pomogla mnogima koje su mučili problemi u porodici, ljubavi, karijeri, kao i osobama zavisnim od droge, alkohola i slično. Spasila je ljudi koji su se nalazili na ivici životne provalije i uspela da im pokaže put iz situacija koje su za njih bile bezizlazne.

Mnogi su se u početku

skeptično odnosili prema njenom božnjem daru, i nisu verovali u njenu moć. Ali nakon prve seanse kod Marije, izlazili su sa suzama u očima, zaprepašćeni da im je toliko zaronila u dušu i pričala o tajnama koje su

Dodite i pronadite rešenje problema koji vas muče!

Marija može da vam pomogne!

Nazovite još danas, sutra može biti kasno!

847 . 832 . 9058

922 Waukegan Rd. Glenview IL

skeptično odnosili prema njenom božnjem daru, i nisu verovali u njenu moć. Ali nakon prve seanse kod Marije, izlazili su sa suzama u očima, zaprepašćeni da im je toliko zaronila u dušu i pričala o tajnama koje su

samo oni znali.

Marija dobija pozive od ljudi iz svih krajeva sveta. Zovu, pišu i traže savete za mnoge probleme.

Marija poručuje da će, ukoliko ste u isčekivanju nekih

važnih rezultata, ukoliko trebate da preuzmete bitne korake u nekoj životnoj situaciji, ona predviđeti ishod i dati savet, zbog čega ćete joj biti zahvalni. Ona će vas upozoriti na opasnosti koje vam prete i daće vam pravo rešenje problema.

Nabrojaće imena vaših prijatelja i neprijatelja, sjediniće rastavljene, isceliti bolesne i razbiti crnu magiju upućenu vama.

Sa svojim Božnjim darom, Marija isceljuje i dušu i telo. Ona vidi prošlost, sadašnjost i budućnost i prodire u srce i psihu ljudi.

OD REDITELJA FILMOVA "MUNJE!" I "KAD PORASTEM BIĆU KENGUR"

KLARA HRVATNOVIĆ • SŁIĆA ORANOVIĆ • SNEŽANA SINOVČIĆ • ŽARKO JAHŠEVIĆ • LUKA RAJITO • EMA KERETA BOGUĆ BE
Pozivamo vas na projekciju filma
ZA CELU PORODICU od najmladjih, do najstarijih.
Ne propustite ovaj film koji puni bioskopske dvorane.

CHICAGO
SERBIAN
FILM FEST

Srpski Filmski festival Čikago
3. Decembar, 3:30pm



9701 W BRYN MAWR AVE
ROSEMONT, IL 60018

Sećanje dr Vidosave Janković na Pupina i Teslu

DVA SRPSKA DIVA U AMERICI



Danica Otašević

Pupina. O pravoslavnom Božiću najčešće su Pupinovi dolazili kod nas i majka mu je uvek spremala ono što on voli. Za mene je donosio jedan mali zlatnik. "Kad dodjem idući put dobićeš duplo, koliko god budem živeo dobićeš svake godine duplo", govorio mi je.

Najupečatljivija sećanja nekadašnje profesorke američke književnosti na Beogradskom univerzitetu na ostarelog

su bili intimni prijatelje, moja majka je pomirila pred Pupinovu smrt čika Mihajla i Teslu. Našla sam u zaostavštini tatinu beležnicu i iz beležnice sve o tom odnosu između Tesle i Pupina."

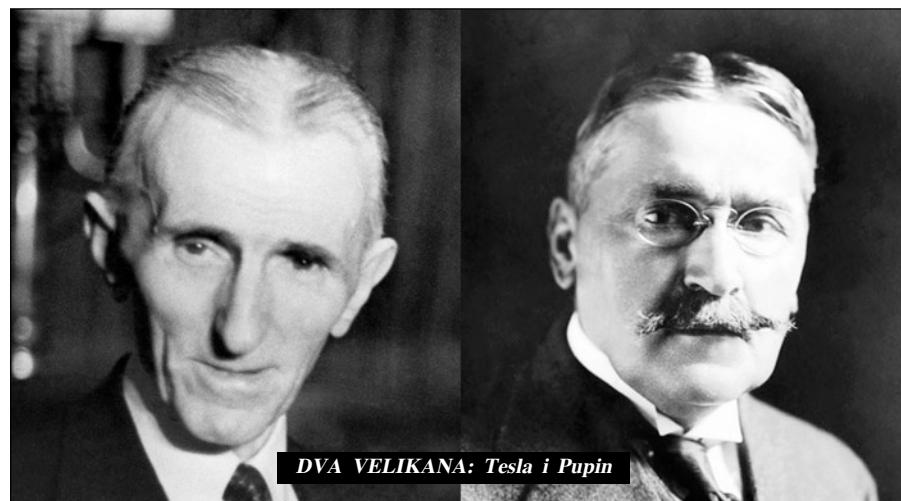
Nasuprot društvenom Pupinu koji je za stanovanje izabrao seosku idilu, u sebe povučeni Tesla proveo je ceo vek na najvišem spratu zdanja u najbučnjem delu Njujorka,

se kod jugoslovenske vlade založio da Tesla dobije neku vrstu stalne novčane pomoći u vidu penzije u iznosu od 125 dolaru mesečno. Sredstva su stizala na račun Generalnog konzulata u Njujorku, a potom prebacivana na lični Teslin račun, o čemu postoji dokaz u Jankovićevu arhivu koja se danas čuva u Gradskoj biblioteci u Čačku. Tesla je pored slave mogao imati velike prihode, ali je za njega novac bio zanemarljiv i nije svoje izume htio da podredi novcu. Izabrao je da oskudno živi, ali nije želeo da svoje izume proda američkim kompanijama.

Ovakav Teslin karakter potvrđuju dva pisma pronadjenih u Jankovićevu zaostavštini. Tesla nije htio da prihvati neku vrstu finansijske pomoći, koju mu je Pupin preko svojih uticajnih prijatelja nudio. Na adresu generalnog konzula Radoja Jankovića 26. decembra 1934. godine stiglo je pismo Nikole Tesle koje je pisao "upreš". Apostol naučnik je pisao: "Dragi i cenjeni gospodine Jankoviću, molim vas, javite odmah (dvostruko povučeno) gospodinu Pupinu prije nego što se veliko zlo dogodi (i ovo je podvučeno), da ja neću ni da čujem o njegovom predlogu premda mu zahvaljujem. Takvo što ja bih smatrao kao najveću uvredu kad bih primio pomoći od ovih kompanija. Sav svet bi mislio da je moj rad okončan i svi moji veliki projekti bili bi propali. Bio bih ubijen kao iz puške. Meni ne treba pomoći nego teškoće. Čim teže tim bolje. Ja najbolje radim u borbi. Kad god hoću mogao bih da prodam svoje projekte ovim kompanijama i oni bi mi rado platili veliku svotu i garantovali dobar godišnji dohodak. Nu, ja nisam takva luda. Moji pronalasci će kontrolirati ove kompanije i, ako mi ne plate što zaištem, mogao bi ih uništiti. Samo malo pričekajte pa ćete videti da sam situaciju dobro shvatio. Zahvaljujem Vam na Vašoj dobroj namjeri i ostajem Vaš iskreni priatelj. Nikola Tesla."

Drugo pismo generalnom konzulu pisano je 12. januara 1935. godine, dva meseca pre Pupinove smrti. Tesla je pisao: "Što se tiče posete gospodinu Pupinu koju ste mi predložili u pismu jedini razlog bi bila moja želja da mu pomognem. Kako sam već kazao, on je otrovan mokrom kiselinom, tako da mu je čitavo telo kao pršut i usled toga dobio je ulcer u stomaku, koji ako ga zanemari može postati najgora vrsta raka, jer je površina ulcera velika. Ja sam osvedočen da, ako ima voljne sile, on bi se mogao podobro izlečiti. Nu, bojim se da nema voljne sile radi velike spoljne prekomernosti, a kažu mi da uvek jede i piće kao da je zdravi, dakako, ide od gorega do gorega"...

Do susreta dva velika Srbina došlo je nekoliko dana pred Pupinovu smrt. Dva velikana nauke izmirilaje Natalija Janković, konzulova supruga. Ali, o tome drugi put.



DVA VELIKANA: Tesla i Pupin

naučnika odnose se na njegov dom i seosko imanje u Norfolku.

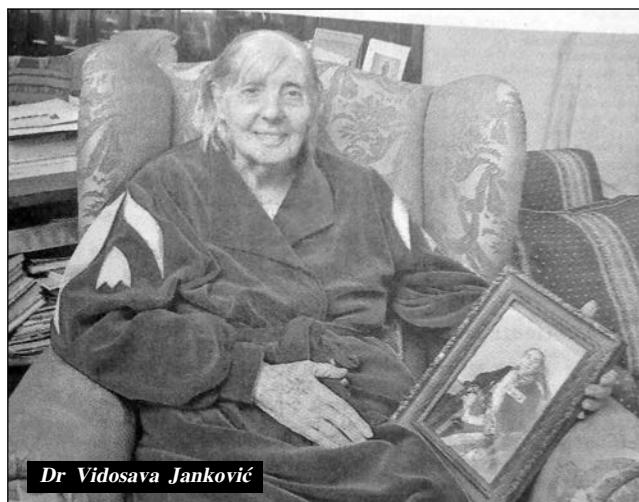
"U kasno leto i sve do kasne jeseni listopadne šume u Konektikatu, kao i u ostalom delu Nove Engleske, prirodni su i pravi praznik boja, počevši od planinskih grimiznih boja do zagasito zelenih, žarko crvenih i žutih u vreme tzv. babinog leta (Indian summer). Sa prozora Pupinove jednospratnice pogled na ovaj vatromet boja bio je nezaboravan. Pupinova kuća sazidana pored samog seoskog druma, imala je veliki vrt kojim je tekao mali prirodnji potok, štale i nekoliko visokih stabala. Tu su vladali potpun mir i tišina, daleko od susednih imanja. Kada smo upitali Pupinu zašto je svoju kuću sagradio neposredno iza ulazne kapije i takoreći uz seoski drum, rekao je: "Pa tako je u mom rodom Idvoru, tamo su sve kuće ušorene"..."

Dr Vidosava je zabeležila i ovo:

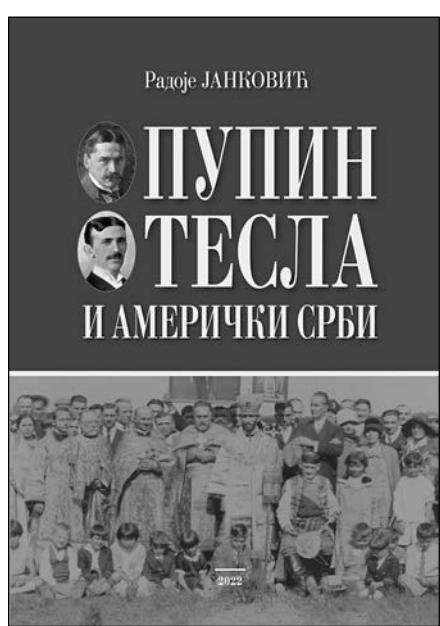
"U Pupinovoj trpezariji nalazio se veliki kamin iznad koga je bio dugi mermerni friz na kome je u reljefu prikazan srpski guslar, a oko njega staro i mlado kako ga pomno sluša. Koliko se sećam, to

je bio Meštrovićev rad koji je Pupin naručio po svojoj zamisli. Ostali su mi u pamćenju i svečani ručkovi za Pupinovim stolom kada je on gotovo ritualno uzimao veliki nož sa srebrnom drškom i sekao kriške pečenice, čurke ili velike šunke da bi poslužio goste. Pri tome bi dizao čašu i izgovarao zdravicu u našem narodnom duhu. Bilo je očito da Pupin voli goste, dobro raspoloženje i bogatu i ukusnu trpezu. Pupin je očito živeo luksuzno, voleo je dobro da jede i piće, pa su posledice po njegovu zdravlje morale da dodju. Otac i Pupin

srcu Menhetna, odakle je iz ptice perspektive mogao da posmatra nebo, ali i njutoršku vrevu na asfaltu. O Tesli kao ljubaznom i predusretljivom domaćinu, posebno ljubaznom prema damama, svedočila je Natalija Janković, koja je sa suprugom odlazila na večere u njegov apartman. "Imao je običaj da na trpezu iznese bocu crnog vina, koju uopšte nije otvarao niti pio iz nje. Govorio je da meso ne treba jesti, već samo dobro isisati sok, a ostatak mesa odbaciti". Kao prijatelj obojice naučnika, Janković je u nekoliko



Dr Vidosava Janković



im mužem Grahamom Smitom", zapisala je pred smrt Vidosava Janković.

"Pupin nas je pozivao preko leta, o američkom Božiću i Danu zahvalnosti u svoj dom u gradiću Norfolku. Kao devojčica bila sam i ja sa roditeljima gost na imanju kod

mahova posredovao između Tesle i Pupina koji su bili niz godina u opreci. Tesla se uglavnom osećao povredjenim, ali mu to nije smetalo da se interesuje za Pupina makar i preko posrednika. Pupin je u više navrata pokušavao da premosti njuhovo uzajamno otudjenje. Finansijski dobro potkovanih Pupina interesovale su Tesline finansijske nevolje, jer on nije raspolagao izdašnim sredstvima u šta se uverio i konzul Kraljevine SHS kad je došao u Ameriku sa uverenjem da je Tesla "apostol nauke". Radoje Janković

ФИЛМ КОЈИ СТЕ ЧЕКАЛИ
20 ГОДИНА

ФИЛМ
ХАЦИ-АЛЕКСАНДРА ЂУРОВИЋА



СВЕТА ПЕТКА КРСТ У ПУСТИЊИ

ПО РОМАНУ “ПЕТКАНА”
ЉИЉАНЕ ХАБЈАНОВИЋ ЂУРОВИЋ

FILM KOJI SE NE PROPUŠTA I
KOJI VAM MOŽE PROMENITI ŽIVOT.

извршни продуцент МИЛОВАН ЂУРОВИЋ, продуценти ХАЦИ-АЛЕКСАНДРА ЂУРОВИЋ, ЉИЉАНА ХАБЈАНОВИЋ ЂУРОВИЋ, со-продуцент КНАДЕО НАДДА, сценаристи ЉИЉАНА ХАБЈАНОВИЋ ЂУРОВИЋ, ХАЦИ-АЛЕКСАНДР
режисер ХАЦИ-АЛЕКСАНДР ЂУРОВИЋ



ФИЛМ ПОДРЖАЛИ

ПРИЈАТЕЉИ ФИЛАМА

МЕДИЈСКИ СПОНЗОРИ / ДИСТРИБУТЕР

Srpski Filmski festival Čikago
3. Decembar, 5:30pm



9701 W BRYN MAWR AVE
ROSEMONT, IL 60018



OTVORENA IZLOŽBA SLIKA ILIJE BAŠIČEVIĆA BOSILJA U PARIZU

Direktor Kulturnog centra Srbije u Parizu Natali Beljanski otvorila je sinoć u prostoru galerije centra multimedijalnu izložbu "Svet po Ilijii" posvećenu umetničkom opusu Ilike Bašičevića Bosilja, svetskog klasika nekonvencionalne umetnosti, čija dela baštine medjunarodne zbirke mnogih uglednih institucija, među kojima i Centar Pompidu u Parizu, u neposrednoj blizini našeg kulturnog centra, koji je ove godine po prvi put otvorio i odeljenje art brut umetnosti. Otvaranje izložbe uveličali su Ivana Bašičević Antić, unuka Ilike Bosilja i direktor Muzeja naive i marginalne umetnosti u Jagodini koji je otvoren marta ove godine, ambasador Bosne i Hercegovine u Francuskoj Bojana Kondić Panić i drugi ljubitelji ove vrste umetnosti.

Francuska publika i posetioci Pariza će u izložbenom prostoru moći da vide reprezentativna dela iz zbirke Muzeja naive i marginalne umetnosti u Jagodini, iz kolekcije Salona Oto Bihalji-Merin u Beogradu i Muzeja naivne umetnosti Ilijanum u Šidu. Izložbu prati bogat trojezični katalog sa tek-



Ivana Bašičević Antić, direktor Muzeja naive i marginalne umetnosti u Jagodini, unuka Ilike Bašičevića, Bojana Kondić Panić, ambasador BiH u Francuskoj i Natali Beljanski, direktor Kulturnog centra Srbije u Parizu.

stom Barbare Safarove, renomirane autorke iz Pariza, kao i projekcija dokumentarnog filma o Ilijii Bašičeviću Bosilju i virtuelnoj šetnji kroz izložbeni prostor muzeja Ilijanum.

Srpski kulturni centar u Parizu

ovom izložbom nastavlja da promoviše srpsku kulturu i umetnost u Francuskoj. Predstavljanjem potencijala naših umetnika publici u Parizu, koji je oduvek bio glavna stanica najznačajnijih srpskih umetnika, pomaže se ne samo u promociji naših umet-

Ilija Bašičević Bosilj rodjen je u Šidu 1895. godine. Bio je zemljoradnik, koji je u svojim 60-im počeo da se bavi slikarstvom.

Vec 60-ih i 70-ih godina postao je priznat u Evropi i svetu. Bavio se uljanim slikarstvom, a na početku je radio gvaševe i crteže. Njegov stil kritičari su uporedili sa Kleom, Kandinskim, Miroom, Dibifeom. Ubraja se u najznačajnije umetnike naivne umetnosti 20. veka.

Umro je u Šidu 1972. godine. Zaveštao je svoje slike kao i svoju kolekciju naivne umetnosti svom rodom gradu, Šidu, gde je 1973. godine otvorena galerija naivne umetnosti Ilijanum.

nika, već se stvaraju i uslovi za buduće projekte i saradnju u oblasti umetnosti.

Izložbu će publika moći da pogleda od 13. do 29. oktobra 2022, od utorka do subote, u vremenu od 11:30 do 19:30 sati.



Ogledalo – 21 godina zajedničkog poverenja.
Čitajte nas online: www.serbianmirror.com

NARKOMANIJA U SRBIJI

Korišćenje droga u našoj zemlji postala je javna tajna. U Srbiji ima 300.000 neregistrovanih korisnika narkotika. Oni prave godišnji promet od 30 miliona evra. Medju narkomanima je sve više poznatih ličnosti



Od stalnog saradnika
MARKO LOPUŠINA

Kako je utvrdila srpska policija Čedomir Jovanović, političar i poslanik je uhapšen zbog narušavanja reda i mira. Policija je utvrdila da je popularni Čeda bio pod uticajem narkotika. Jovanović je svojevremeno srpskoj javnosti otkrio da je "probao drogu". I da to nije ništa strašno.

Korišćenje droga, njihovo nabavljanje i popularisanje u medijima sve je prisutnije u srpskoj javnosti. Mediji su pisali od tome da je Bajaga koristio droge, pa Bregović, pa Viktorija, pa Aca Lukas, roker Milić i njegova čerka, pevač Tifa, Darko pevač koji je bio pozitivan na kokain. On je jedna od najpopularnijih ličnosti srpskih portala i skandal-majstor, koji se predstavlja kao idol mlađih, koji žele da udaju u industriju zabave.

Zna se da je čuvena Margita iz grupe "Ekatarina Velika" umrla kao težak i siromašan narkoman. Glumac Igor Pervić je preminuo u 52. godini u aprilu 2019. godine. U pakao droge je ušao sa 13 godina. Srpski folker Rodoljub Rodja Raičević umro je 7. oktobra 2001. godine, u 44. godini, a pronadjen je mrtav u jednom stanu u ulici 27. marta usled predoziranja, prenosili su mediji. Legendarna glumica Sonja Savić (47), preminula je 2008. godine u svom stanu u Beogradu od posledica predoziranja narkotika. Sinana i Džeja uništila je droga,

Cela estrada se drogira, samo sam ja narkoman — izjavio je svojevremeno Aca Lukas, braneći sebe od ogovaranja da ilegalno nabavlja i koristi narkotike.

Pevačica Ema Lapin, koja je postala poznata po učešću u rijaliti programu "Parovi", bila je osudjena pred Višim sudom u Beogradu na dugogodišnju robiju, nakon što je u njenom stanu otkrivena veća količina narkotika. Manekenka iz Srbije je u Australiji otkrivena kao narkomanka i vlasnik šoljice kokaina. Država Srbija je

optužena da njeni službenici ilegalno proizvode marihanu. A ima i glasina da se jedan ministar Vlade Srbije nalazi na odvikavanju od narkotika.

Sve to vodi na zaključak da je Srbija danas narkomanska država, čak se i deca u našoj zemlji bave narkoticima. Prema poslednjem istraživanju Instituta za krimino-

jumčarenje heroina sa Bliskog istoka i iz Turske u Nemačku i druge zemlje EU. Srbija je postala tržište sa proizvodnjom marihuane i sintetičkih narkotika i za krijumčarenje i preprodaju heroina i kokaina. Albanska narko-mafija ne deluje na prostoru Srbije kao glavni trgovac heroinom. Čak su i deca albanских mafijaša postala narkomani.



Oni su bili žrtve droge: Igor Pervić, Margita Stefanović EKV, Rodja Raičević, Sonja Savić

loška i sociološka istraživanja, svaki sedmi beogradski srednjoškolac diluje narkotike. Ovo je alarm za sve, pre svega za roditelje.

Kada se droga pojavila na ulicama većih srpskih gradova tokom osamdesetih, a posebno ratnih devedesetih godina, policajci i sociolozi su tvrdili da je to "posledica delovanja albanske narko-mafije, koja

Srbci su od Albanaca, Turaka i Kolumbijaca preuzeli srpsko tržište i kanale za snabdevanje skupim drogama.

Poslednjih godina, kada je američki bivši predsednik Donald Tramp zatvorio granice SAD za ilegalne trgovce kokainom iz Južne Amerike, ova skupina droga se pojavila u Evropi. Kokain iz Kolumbije, uz pomoć srpskih partnera (klan



koristi našu zemlju za tranzit narkotika, ka bogatom evropskom tržištu".

Srbija nije već dva decenije tranzitna zemlja za kri-

"Ameriku", "zemunski klan") iz podzemlja dolazi preko Španije i Južne Afrike u Crnu Goru, Albaniju, a odатle u Srbiju. Uglavnom u Beograd i na

Zlatibor gde se investira kokainski novac. U Srbiji prema podacima policije postoji 30 kriminalnih grupa narko-mafije, a najpoznatiji su klanovi podzemlja iz Kotora, Rožaja i Beograda.

Šta je zajedničko slučajevima Darka Šarića, Velje Nevolje, "kavčana" i "škaljaraca" — kokain.



istraživanjem koliko mlađih ljudi umire od korišćenja narkotika. Ali, umesto takve analize i upozorenja, mediji objavljaju informacije o poznatima koji su narkomani. Bez upozorenja da je to opasno, već uz prečutnu podršku narkomanije u Srbiji.

Očito je da su u Srbiji narko-mafija i estrada, kriminalno podzemlje i svet sporta, tesno



povezani. Estradne ličnosti nastupaju po klubovima i splavovima-restoranima, u kojima se droga prodaje i koristi. Drogom se bave neke tzv. navijačke grupe, koje su u stanju da zbog svog profita ugrožavaju rad fudbalskih klubova. Slučaj klana Velje Belivuka otkrio je povezanost narko-mafije i FK "Partizan" kao javnog i državnog preduzeća.

Tu dolazimo do činjenice da je narko-mafija u Srbiji, a i u Crnoj Gori deo državnog projekta frakcija iz policije za pravljenje crnog novca. Vlast Slobodana Miloševića je imala svoju državnu mafiju, "zemunski klan" koji je prodavao našoj deci po 60 kilograma heroina mesečno. Tim novcem je sufinsirana vlast. Na čelu tog klana bio je državni službenik policije Milorad Ulemek. I sadašnja vlast ima svoj klan. Aleksandar Vučić, predsednik Srbije je izjavio da je klan Velje Nevolje bio u sprezi sa državnim službenicima. Sudjeluju Darku Šariću, Veljku Belivuku i drugim narko-kriminalcima trebalo bi da suzbiju popularisanje narkotika i narkomanije.

U Srbiji ima 300.000 (ne)registrovanih korisnika narkotika. Narko-mafija i njeni korisnici u Srbiji prave godišnji promet od 30 miliona evra. Ovaj promet će da raste kako raste medijska i javna propaganda korišćenja droga kod popularnih osoba. Niko se u Srbiji ne bavi



Selektor fudbalske reprezentacije Srbije Dragan Stojkovic otkrio je u razgovoru za zvanični sajt FIFA ciljeve naše selekcije na predstojećem Mundijalu u Kataru.

On je istakao da sa Srbijom želi plasman u osminu finala šampionata sveta, čime bi ponovili rezultat iz 1998. godine na Mundijalu u Francuskoj. Tada nas je zaustavila Holandija — 2:1.

- To je jedan od naših ciljeva. To što smo medju 32 tima na Mundijalu pokazuju da imamo kvalitet i da nismo tu slučajno. Ne idemo u Katar da budemo turisti već da ostvarimo nešto na što ćemo moći da budemo ponosni. Cilj nam je da se nadjemo u osmini finala iako neće biti lako. Možemo to, sposobni smo i daćemo sve da to i učinimo — rekao je Dragan Stojković.

- Moj cilj je, naravno, da pobedujem, ali želim da to radim sa stilom. Želimo da i hramo dobar fudbal, moderan, brz, napadački. To je ono što navijači očekuju kada dodju na stadion. Cilj koji smo imali omogućio nam je da nadjemo dobar balans između igranja na rezultat i da igramo sa stilom. To je ono što nam je pomoglo da se kvalifikujemo — zaključio je Pksi.

Srbija svoj prvi meč na Mundijalu igra protiv Brazila 24. novembra od 20 časova. Naredni duel je sa selekcijom Kameruna, 28. novembra od 11 sati, kao i duel sa švajcarskom, 2. decembra, takodje



od 11 sati.

Svetско prvenstvo u Kataru uskoro počinje 20. novembra utakmicom između domaćina Katar i Ekvadora.

Prvi put u istoriji, Svetko fudbalsko prvenstvo biće održano na Bliskom istoku i prvi put u novembru i decembru, a ne u letnjim mesecima.

Domaćin turnira je Katar, ali je odluka da ta zemlja bude domaćin izazvala kontroverze.

Medju učesnicima Svetkog prvenstva su i dve reprezentacije iz bivše Jugoslavije — Srbija i Hrvatska, aktuelni vicešampion sveta.

Kada je Svetko prvenstvo 2022. i kakva će biti temperatura?

Završni turnir Svetkog prvenstva biće održan od 21. novembra do 18. decembra, u vreme kada temperatura u Kataru obično dostiže 25 stepeni Celzijusovih.

Da je turnir organizovan u junu i julu u Kataru, kao što je do sada održavano, mečevi bi se igrali na temperaturama koje prelaze 40 stepeni, a moguće i 50.

Katar je prvo bitno predložio da turnir bude održan tokom leta u klimatizovanim zatvorenim stadionima, ali je plan odbijen.

Šta ljubitelji fudbala mogu da očekuju od Svetkog prvenstva u Kataru?

Katar, koji ima 2,9 miliona stanovnika, jedna je od najbo-

Svetko prvenstvo 2022

Grupa A

- Katar
- Ekvador
- Senegal
- Holandija

Grupa E

- Španija
- Kostarika
- Nemačka
- Japan

Grupa B

- + Engleska
- Iran
- SAD
- Vels

Grupa F

- Belgija
- Kanada
- Maroko
- Hrvatska

Grupa C

- Argentina
- Saudijska Arabija
- Meksiko
- Poljska

Grupa G

- Brazil
- Srbija
- Švajcarska
- Kamerun

Grupa D

- Francuska
- Australija
- Danska
- Tunis

Grupa H

- Portugal
- Gana
- Urugvaj
- Južna Koreja

kako se ponašaju,

Postoje stroga ograničenja za konzumiranje alkohola.

Obično se može kupiti samo u barovima u luksuznim hotelima.

Krigla piva košta do 13 dolara.

Medutim, organizatori kažu da će se alkohol prodavati u određenim zonama za navijače tokom turnira.

**REKLAMIRAJTE SE
U OGLEDALU
773.744.0373**



**OGLEDALO JE LIST
KOJI NAS POVEZUJE!**

SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva
ZUM - beljenje zuba
Braces - ispravljanje zuba
Protetika, implanti
Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST
Prihvatomo većinu osiguranja

Mike Milenković D.D.S.



Beli zubi osmeh večni i bićete uvek srečni

nena design

HOROSKOP ZA NOVEMBAR 2022.

OVAN

Lagano nestaje energija retrogradnosti, odnosno retrogradnog hoda planeta, tako da ćete i vi osetiti olakšanje na ljubavnom planu. Ovni u vezi i braku u prvoj polovini meseca mogu razmišljati o pokretanju privatnog biznisa sa partnerom. Ovake ideje će vas još više povezati. Slobodni su pod budnim okom osobe iz prošlosti, koja će nastaviti da pokušava da vas osvoji. Na vama je odluka!

U vama se budi entuzijazam, imate podršku ljudi koje volite i želite da im dokažete da ste uspešni i da možete da ostvarite sve što naumite. Ukoliko dugo želite da promenite posao, sada je pravi trenutak, većini Ovnova pruža se šansa za napredak i razvijanje karijere u toku novembra. Videćete da se trud iz prethodnih meseci isplatio.

Zdravstveno stanje je dobro, budite umereni sa hranom.

BIK

Novembar je kao stvoren za odmor,

Bikovi su u proteklom mesecu doživeli veliku količinu stresa, kako na privatnom, tako i na poslovnom planu. Posvetite više pažnje sebi, svom telu i umu. Postepeno ćete obnoviti energiju i kraj novembra dočekati u krugu ljudi koje volite. Imate podršku partnera, uživajte u njegovoj pažnji i pozitivnoj energiji.

Ukoliko možete dočekajte novembar uz godišnji odmor, obezbedite sebi nekoliko dana bez poslovnih obaveza kako bi se rasteretili. Prve dve nedelje novembra biće poslovno stabilne, pristiže vam novac koji očekujete duže vreme. Druga polovina novembra je nestabilna, moguće su manje greške vaših poslovnih saradnika koje će vas izbaciti iz takta. Novembar je pozitivan mesec za štednju novca.

Nema većih promena na zdravstvenom planu.



BLIZZANI

Kretanje Sunca kroz sazvežđe Škorpiona na određeni način sputava vašu pozitivnu, lepršavu energiju. Mnogi Blizzani usmeriće pažnju na svakodnevne obaveze, vaše misli će biti vezane za kuću, što će stvarati tenziju u vama. Pokušajte da se opustite, provedete drugu polovinu novembra družeći se. Nema razloga da se u potpunosti odreknete hobija i izlazaka u kojima uživate. Ljubavni odnos sa partnerom je stabilan, nema većih promena.

Vaša praktična strana ličnosti izaziće u prvi plan tokom novembra, izazvaćete divljenje kolega i nadredjenih. Ukoliko ste izbegli konflikte u toku oktobra, sada ćete dobiti priznanje od kolega koji su bili napeti, priznaće vaše zalaganje i sposobnosti. Mnogi Blizzani ostvariće dobru finansijsku poziciju u toku novembra, što će vam dati posebnu dozu sigurnosti i probuditи želju da se još više borite za poslovne ciljeve.

Osetljiv vam je želudac, nemojte uzimati alkohol i začinjenu hranu.



RAK

Postavili ste pred sobom visoke ciljeve, želite da unapredite svoju vezu, ali ne shvatate da je za to potrebno vreme. Morate dopustiti vremenu da uradi svoje, stvorite iskustvo sa partnerom koji će vas povezati dodatno i učvrstiti veru u ljubav. Slobodne očekuje zanimljiv mesec, u prvoj polovini novembra mogući su susreti sa bivšim partnerima. Pokretanje kontakta neće vam doneti ništa dobro, radije usmerite pažnju na nove životne ciljeve.

Pred Rakovima je užurban mesec na poslovnom planu, očekujete od sebe maksimum i želite da napredujete i razvijate karijeru. Sredinom meseca pružiće se prilika za dodatno razvijanje veština uz kratkotrajno obuku. Prihvativate je! Poslednja

nedelja novembra biće produktivna za ljudе koji čekaju određeni posao, vaš CV može biti prihvaćen, tako da vas očekuju poslovni sastanci i nove prilike. Finansijska situacija je stabilna, trenutno nema većih promena.

Posvetite se svom telu, ishrani i fizičkoj aktivnosti koliko god možete!



LAV

Lavove očekuje miran mesec na ljubavnom planu, nema većih promena za vas što će vam prijati. Pruža se mogućnost da se posvetite sebi, odmorite od stresnog poslovog perioda i uživate u hobijima i društvu ljudi su vam dragi. Poslednje dve nedelje novembra rezervisane su za izlaska i upoznavanje novih ljudi, uživaćete u laskanju suprotog pola. Zauzeti Lavovi zadovoljni su svojom vezom ili brakom, uživate u okviru kuće sa partnerom.

Sigurni ste u sebe, uspeli ste da ostvarite odredjene poslovne ciljeve i sada možete da se opustite. Astrološka dešavanja su na vašoj strani, poslovne ponude se nižu tokom novembra i moraćete da napravite dobar raspored, kako bi stigli sve da završite. Ukoliko je moguće deo poslovnih obaveza plebiscite za decembar, novembar iskoristite da odmorite. Finansijska situacija je dobra, očekuje vas veći finansijski dobitak u drugoj polovini meseca.

Osetljiv vam je donji deo kićme.



DEVICA

Devicama neće prijati energija Pomračenja Sunca u Škorpiji na samom kraju oktobra, preneće se u prvu polovinu novembra.

Savetujemo vam da se opustite koliko je to moguće i posvetite pažnju sebi. Stavite fokus na sebe kako ne bi ulazili u konflikt sa partnerom i stvorili dodatne probleme. U drugoj polovini meseca

zauzete Device će se zbližiti sa partnerom i postepeno stvoriti nove, zajedničke ciljeve. Slobodne očekuje relativno miran mesec, posvećeni ste poslovnoj sferi života. Nemojte otići u krajnost, posvetite malo slobodnog vremena sebi i dragim ljudima.

Stavite fokus na nove poslovne odluke, ukoliko ste dugo želeli da se posvetite savladavanju novih veština novembar je pravi mesec. Radite svakodnevno na sebi, svom samopouzdanju i trudite se da ostanete produktivni. što se tiče poslovnih dešavanja, zvezde su ovog puta na vašoj strani. Finansijska situacija je stabilna, sredinom meseca pružiće vam se prilika za dodatnu zaradu.

Neredovan san slabih vaš imunitet.



VAGA

Početak novembra unosi entuzijazam u vaš život, fokus će biti na vama, odnosno na unapredjenju različitih sfera života. Naravno, kada su Vage u pitanju na prvom mestu je ljubav, donećete nove odluke koje će vama i partneru omogućiti stabilniju budućnost. Zapišite ciljeve na papir, sledite ih i u narednim mesecima i ovog puta istrajnost će vam se isplatiti. Slobodne očekuje zanimljiv mesec, vi imate priliku da obnovite kontakt sa osobom koja vam je u prošlosti bila interesantna. Nemojte biti brzopleti.

Kako na privatnom, tako se i na poslovnom planu, vraćate u svoju radnu rutinu, koja vas na određeni način ispunjava. Nemojte se opterećivati mislima o prošlosti i neprilikama koje su vam se dogadjale, sada je pravi trenutak da verujete u sebe. Nonšalantno ćete se nositi sa problemima, novembar je zaista produktivan mesec na kraju kog ćete biti zadovoljni postignutim poslovnim rezultatima. Poslednju nedelju novembra rezervišite za odmor i uživanje.

Zdravstveno stanje je stabilno, ali je vreme za preventivne preglede.

tive preglede.



ŠKORPIJA

Sunce je u znaku Škorpija što u vama budi dodatnu strast i entuzijazam u odnosu sa ljubavnim partnerom. Budite iskreni i pristrasni, novembar je mesec za ozvaničenje veze i veridbe. Ukoliko ste planirali romantične trenutke sa partnerom, sada je pravi trenutak za realizaciju istih. Slobodne očekuje prolazna avantura sredinom novembra, ukoliko budete imali želju da realizujete ovaj odnos u nešto više zvezde su na vašoj strani.

Fokus je na privatnom životu, što je potpuno razumljivo jer je većina Škorpija naporno radila u proteklim mesecima. Bliski rođak ili prijatelj tražiće od vas uslugu koja će vas opteretiti, uspećete da postignete obećano, ali tek na samom kraju meseca. Ostanite strpljivi u poslovnim relacijama, ishitreni komentari mogu stvoriti neprilike u odnosu sa nadredjenima. Finansijska situacija je dobra, nema većih problema.

Nemojte zanemariti fizičku aktivnost, ostanite dosledni treninzima.



STRELAC

Strelčevi će iskoristiti novembar za kraća putovanja sa partnerom i druženja sa starim poznanicima i prijateljima koje dugo niste videli. Očekuje vas aktivan mesec tokom kog ćete svoju pozitivnu energiju prenoseći na ljudе oko sebe i stvarati divnu atmosferu za druženje. Uživajte u zabavi! Slobodni Strelčevi nastavljaju istim tempom, želite da se odmorite i trenutno ste fokusirani na sebe i drage ljudе. Nemate volje za ulazak u vezu, većina smatra da ne može trenutno da se posveti novom ljubavnom odnosu.

Poslovna situacija je stabilna, nema većih promena na ovom polju. Ukoliko želite da promenite posao ili očekujete pre-

Čitajte nas na netu: www.serbianmirror.com

Ne čekajte mesec dana štampano izdanje, čitajte novosti u medjuvremenu.

Budite u toku sa nama preko sajta Ogledala: www.serbianmirror.com

CITAJTE OGLEDALO

seljenje zbog odredjenog posla, vesti neće stići do vas u toku novembra. Nove odluke i planovi sačekće vas na samom početku decembra. Novembar je kao stvoren za druženje i uživanje sa dragim ljudima, fokus je na privatnom životu, što ne znači da treba biti neodgovoran prema standardnim obavezama koje vas čekaju. Nemojte trošiti velike količine novca u šopingu!

Nema većih promena na zdravstvenom planu tokom novembra.



JARAC

Vi uporno želite da dostignete savršenstvo u odnosima sa ljudima, što nije moguće. Nemojte sve shvatiti lično, većina rekacija nema veze sa vama i vašom vrednošću. Energiju radije tokom novembra usmerite za lični razvoj i ugodite sebi. Jarčeve u vezama i braku očekuju pozitivni momenti sa partnerom u drugoj polovini novembra. Slobodni su fokusirani na probleme sa prijateljima i daljom rođinom, ne shvatate da ne možete svakome pomoći.

Poslovni aspekti su gotovo savršeni tokom novembra, za razliku od privatnog života bićete zadovoljni trenutnom poslovnom situacijom. Mnoge Jarčeve očekuje kraće poslovno putovanje, koje će vam doneti usavršavanje. Uživajte u pozitivnoj energiji, potrudite se da se dobro organizujete i posvetite vreme svom telu, kojem je neopohodna fizička aktivnost tokom novembra. Odlučite se za neki vid treninga, imaćete više slobodnog vremena u odnosu na protekle mesece.

Nema većih promena na zdravstvenom planu.



RIBE

Vodolije uživaju u ljubavi sa partnerom, ali mogu očekivati iznenadni napad ljubomore u prvoj polovini novembra. Pokušajte da ostanete racionalni, nemojte donositi ishitrene odluke. U drugoj polovini meseca

uvidećete da je sukob bio neosnovan. Slobodne Vodolije očekuje kreativan mesec, posvetiće se kreativnom radu i stariim hobijima. Uživajte i razvijajte ljubav prema sebi, uživajući u svakom danu! Prija vam pažnja drugih ali ne želite da produbljujete kontakt i ulazite u vezu.

Opustili ste se, jesenje vreme vas je na neki način usporilo i želite da odmorite od poslovnih obaveza. Na žalost, sam početak novembra donosi vam nove poslovne poduhvate koji će vas dodatno opteretiti. Pokušajte da porazgovarate sa kolegama, razumeće vas i zajedno ćete se pokrenuti i završiti na vreme važne projekte. Druga polovina meseca je mirnija, imate priliku da se opustite i nadoknadite izgubljenu energiju.

Dobro se osećate.

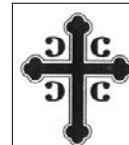


VODOLIJA

Očekuju vas pozitivne poslovne prilike, novembar je mesec koji u vaš život donosi prilike na koje dugo čekate. Nemojte mnogo razmišljati, vreme je da budete hrabri i prihvate dodatnu odgovornost. Možete da se suočite sa poslovnim izazovima ukoliko održite zdrave životne navike i napravite produktivan raspored aktivnosti. Mnoge Ribe u toku novembra očekuje povišica!

Moguće su infekcije, imunitet je oslabljen.

ОСМОГОДИШЊИ ПОМЕН



ТУЖНО СЕЋАЊЕ

Марко Шулагић

11.11.2014. - 11.11.2022.

ЗАУВЕК У ТОМ СРЦУ

Мила



Muzyka & Son

FUNERAL HOME

Понијујући Српске православне обичаје још од 1915.г.

Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot

Advance Funeral Planning

Transportation to the Homeland

Affordable Funeral Options

Basil Michael Muzyka Owner - Lic, Funeral Director & Embalmer

5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630

773-545-3800

www.muzykafuneralhome.com

POTREBNI VOLONTERI ZA SRPSKI FILMSKI FESTIVAL ČIKAGO

Zainteresovani javite se na:
slavicaserbfilmfest@gmail.com

773.744.0373

DOBRO DOŠLI
UTIM SFFC



BOL U LEDJIMA NAJČEŠĆA BOLEST POSLE KIJAVICE

USrbiji čak tri četvrtine stanovnika boluje od nekog oblika reumatizma. Reumatske bolesti su jedan od najčešćih uzroka invaliditeta i najčešći razlog bolovanja i ranog penzionisanja.

Kada čujemo da osoba pati od "reume" pomislimo odmah na stare ljude i to je prva, ozbiljna zabluda. I sam termin "reuma" je narodni izraz koji se pogrešno vezuje za neka oboljenja. Reumatske bolesti spadaju u vodeće masovne nezarazne bolesti, a najveći broj obolelih su u najproduktivnijem periodu života od 18 do 65 godina.

Reumatske bolesti su raznorodna grupa oboljenja, ima ih preko 200, ali im je zajedničko da osobe osećaju bolove u zglobovima, tetivama, ligamentima, mišićima. Uzroci bolova mogu biti veoma različiti, a i sličnih simptoma mogu se kriti u veoma teške bolesti koje, ukoliko se ne otkriju i ne leče na vreme, za posledicu imaju težak invaliditet i kraći životni vek. Teži oblici reumatizma znatno češće pogadjaju žene, pa one oko tri puta češće boluju od sistemskih bolesti vezivnog tkiva, kao što su reumatoidni artritis, lupus i sklerodermija, dok muškarci češće pate od gihta i spondiloartritisa — kaže doc. dr Goran Radunović, specijalista interne medicine, direktor Instituta za reumatologiju.

Oboljevaju i deca

U Srbiji više od 2.000 dece boluje od zapaljenjskih reumatskih bolesti.

- Deca, nažalost, oboljevaju od najtežih reumatskih bolesti. U pitanju su autoimunske bolesti vrlo nepredvidivog toka, koje su doživotne i ukoliko se

temski bolesti vezivnog tkiva, različite forme artritisa i teže forme degenerativnog reumatizma. Procena je da samo od teških hroničnih upala zglobova boluje oko 50.000 ljudi u Srbiji. Koliko je reumatologija napredovala i koliko može da pomogne teškim bolesnicima?



rano ne prepoznaju i odmah ne leče, očekivanu dužinu života mogu skratiti i do 10 godina — upozorava naš sagovornik.

Na Institutu za reumatologiju, ustanovi sa tradicijom dužom od pola veka, zbrinjava se oko 70 odsto svih pacijenata sa teritorije Srbije sa hroničnim reumatskim bolestima koje uključuju autoimunske bolesti, sis-

- Izuzetno mnogo. Danas mnogo brže otkrivamo i mnogo uspešnije lečimo teške reumatske bolesti. Posebno je važno što danas imamo znanje i način da te bolesti zaustavimo. Nekada to nismo mogli, ali danas možemo da ih potpuno zaustavimo, da sprečimo dalje propadanje zglobova i invaliditet i da pacijentima omogućimo da normalno žive i

rade — objašnjava doc. dr Goran Radunović.

Danak lošim navikama

Zdravstvena statistika upozorava da je 60% stanovnika Srbije bar jednom imalo lumbalni sindrom, u narodu zvani išjas. Otkuda toliki porast oboljevanja od reumatskih bolesti?

- Najučestalije reumatske tegobe kao što su bolovi u ledjima, u vratu, često su posledica nedovoljne fizičke aktivnosti, dugotrajnog sedenja, ali i urodjene slabosti kao rezultata čovekovog uspravnog položaja. Otuda sve više mlađih pati od bola u ledjima koji može biti akutan, iznenadan, ali i hroničan, dugotrajan. Dugotrajno sedenje vrši pritisak na kičmu. U isto vreme oslabe trbušni mišići čiji je zadatak da održavaju pravilan položaj kičmenog stuba. Kada se to poremeti dolazi do oštećenja intervertebralnog medjupršljenskog diskusa. Lečenje je kompleksno, lekovima, fizikalnom terapijom, a ukoliko tegobe ne prolaze i prete teškim posledicama i hirurškim putem — kaže naš sagovornik.

Svakodnevna fizička aktivnost važna je u prevenciji degenerativnih reumatskih bolesti i osteoporoze.

- Umerena fizička aktivnost, vežbe koje jačaju mišiće koji drže kičmu, mogu

doprineti da se izbegne pojava pomenutih problema. Važna je umerenost jer preterivanje u sportskim aktivnostima, nepravilno dizanje tegova, takodje doveđe do ozbiljnih oštećenja kičmenog stuba — opominje doc. dr Radunović.

Institut za reumatologiju – ustanova kojoj se veruje

Institut je osnovala prim. dr Zagorka Berović davne 1965. godine pod nazivom Zavod za reumatizam, a današnji naziv ustanova je dobila 1988. U to vreme Institut je bio vodeći reumatološki centar bivše Jugoslavije, a sa kapacitetom većim od 300 kreveta i druga po veličini ustanova te vrste u Evropi. Ovaj referntni centar za reumatizam Republike Srbije, prilagoden da na najbolji način zadovolji potrebe bolesnika i pruži najviši nivo zdravstvenih usluga, više od četiri decenije je i nastavna baza Medicinskog fakulteta u Beogradu za redovnu i poslediplomsku nastavu iz reumatologije.

- Naš zadatak je da nadalje unapredujemo rad našeg Instituta, da pratimo najsavremenije trendove u lečenju zarad dobrobiti naših pacijenata. Uskoro nam stiže i novi skener, a zaposlili smo i 11 mlađih lekara koji su svih sa najvišim prosekom završili studije medicine — sa zadovoljstvom ističe v. d. direktor Radunović.

Izvor: Ko dren

Kulinarstvo Maje Radović

GALETE



Maja Radović

Bakin kolač ili vafli je vrsta hrskavog kolača sličnom keksu, poznat po još jednim nazivom Galete. Potiče iz Belgije, a glavni sastojci su brašno i jaja. Obično se služe sa čokoladnim prelivima uz dodatak sladoleda, šлага i voća. Ono po čemu se izdvaja ova poslastica, je njen nesvakidašnji oblik, koji se dobija tako što se peče u određenim kalupima sa izbačenim

zubcima.

Obzirom da potiče iz Belgije tamo je glavna osnova za pripremanje ovog kolača sneg od belanaca kojem se dodaje kvasac. Takva masa služi da galeta dobije hrskavu teksturu na kraju.

U gradu Lijež na istoku Belgije, galete su toliko popularne da se prodaju na gradskim štandovima. Prave se na licu mesta, dosta su manji, sladji i kompaktnej. Liježka galeta se uglavnom preliva tečnom karamelom i servira bez priloga.

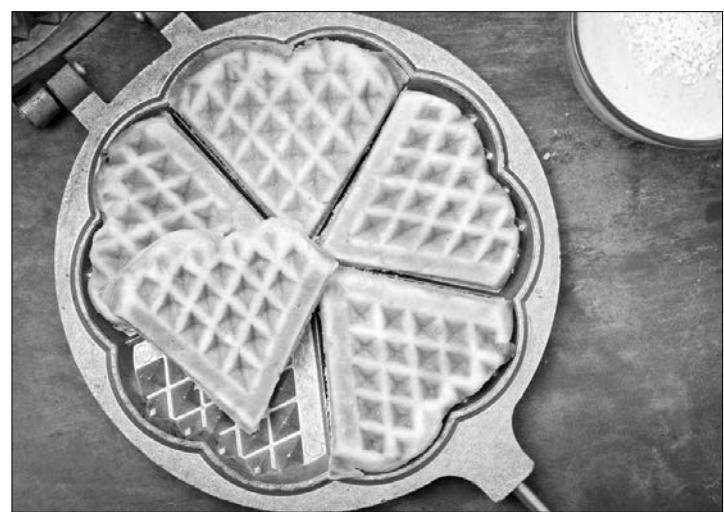
Imamo i galete koje se spremaju sa praškom za pecivo. Takve galete pripadaju severnoameričkoj kulturi i poznate su po imenu vafl. Služe se kao slat-

ki doručak preliven sa sirupom od agave i kockicom putera. Mogu se naći i u slanoj varijanti sa piletinom. Jedan od poznatijih vafla dolazi nam iz Virdžinije kao malo zdravija varijanta. Priprema se od pirinčanog i kukuruznog brašna.

U Aziji ga još zovu rešetkasti kolač. Sličan je evropskim varijantama. Znatno je veći, preliva se sa puterom od kikirika, tanje je forme i ima izražajan ukus žumanceta.

Recept:

- 3 jaja
- 9 kašika šećera
- 1 vanilin šećer
- manja šoljica ulja



- 1/4 l mleka (250 ml)
- 1/2 kg brašna
- 1 prašak za pecivo
- narendana kora limuna
- kalup za galete

Penasto umutiti 3 belanca. Uz stalno mućenje dodati i šećer, vanilin šećer, žumanca, ulje, mleko, limunovu koru i na

kraju prašak za pecivo pomešan sa brašnom. Mutiti dok se ne dobije glatka masa.

Peći bakin kolač u aparatu za galete. Filovati ih po sopstvenom ukusu. Preliti ih čokoladom, namazati kremom ili džemom, ukrasiti šlagom ili sladoledom.

Shear Elegance

*Za novi imidž, lepu frizuru
i blistavu boju kose*

773.271.9602

Hear extensions i keratin
Frizure i šminka za svadbe
i druge svečane prilike
Sve na jednom mestu u vašem salonu
SHEAR ELEGANCE
U srcu Lincoln Square
4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625
Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm – Nedeljom 10 am -4pm

СВЕТА ГОРА™ • МОНТАНОС™
ОСВЕШТАН 15. ЈУЛА 2000. ГОДИНЕ
СВЕТА ГОРА • АУТЕНТИЧАН
СРПСКИ ПРАВОСЛАВНИ ПОГРЕБНИ ЗАВОД
ДУШАН И МИЛОШ ЂОРЂЕВИЋ
ВЛАСНИЦИ
3517 N. Pulaski Road, Chicago IL 60641
Telephone 773.588.2200 + Fax 773.588.5300
www.svetagora.com - info@svetagora.com

SREJOVIC ACCOUNTING SERVICES LTD

Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA
Ljiljana Lili Polovina, EA
Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA

- Izrada personalnih I biznis taksi
- Kompletno vodjenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service)
- I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

Posetite nas na našoj novoj lokaciji: **2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018**
T: 773-545-6288 F: 773-545-6377

info@srejovicaccounting.com



	REOMIR	DEBEO KONOPAC	JEDNA NOTA	GRAD U JAPANU, NA OSTRVU HONŠU	NAJSTARIJA AKTIVNA SRPSKA ROK GRUPA	INICIJALI PEVAČA ČOLOVIĆA	OBLAST U Z. EVROPI 27. I 23. SL. AZBUKE
ŽESTOKO ALKOHOLNO PIĆE				NEPER ČOVEK SA KORDUNA	VRSTA POREZA GEOMETRIJSKA KRIVA		
JEDAN ČLAN GRUPE ŽENA IZ ALIBUNARA				GRAD U HRVATSKOJ REKA U IRANU			METAR-TONA JAPANSKA MILJA
INICIJALI TV VODITELJKE EMIĆ						ITALIJANSKA RTV VRSTA JELENA	
LITAR		JEDAN ČLAN GRUPE ABAŽUR					ZAVRŠNICA TRKE
POZNATI STARII SRPSKI HIRURG						10. I 25. SL. AZBUKE deo tro-lejbusa	
OSOBINA ONOGA ŠTO NEMA UKUS			DENIS ... KOMUNA KOD JEVREJA				ITALIJA FILM Dž. KAMERONA
INICIJALI SLIKARKE NOVOSEL				AMPER VRSTA ORGANSKOG JEDINjenJA	VEL. MORSKI SISARI BESPILOTNA LETILICA	PREVREMEN TEMA PISMENOG ZADATKA	
GRČKA BOGINJA POBEDE					VOZILO NA NAFTU UDARAC U FUDBALU		
AMERIČKA PEVAČICA KIZ				TURSKA TV SERIJA, MILOST NIKAL			EGIPATSKI BOG SUNCA
SUŽANj							
KALIJUM		SLUŽBENO ODELO KRUNA				MERA ZA POVRŠINU ZEMLJE AUSTRIJA	
NEZGODA, NESREĆNI SLUČAJ					NACIONALNI PARK U SRBIJI		

VICEVI - VICEVI

Došao momak kod oca vašu čerku!
svoje verenice:

— Želim da se oženim vašom čerkom!

— Lepo, mladiću, lepo... Nego, jeste li o tome razgovarali sa mojom ženom?

— Jesam, ali ja bih ipak

Bokser na zalasku karijere došao u cvećaru:

— Vreme mi je da razmišljam o svojoj budućoj profesiji, pa sam došao da vam predložim da me zaposlite!

— Vrlo rado, gospodine, — reče vlasnik cvećare, — ali, umete li vi da radite nešto iz naše struke? Znate, mi pravimo razne cvetne aranžmane: bukete, vence, suze...

— Odlično! Ja јu da pravim suze, a vi ono ostalo.

Jedan čovek nervozno šeta pred birom za izgubljene stvari. Na kraju, upita portira:

— Dobro, zašto je biro zatvoren?

— Službenik je izgubio ključ!

VAŠA POEZIJA



Nadežda Dody Rakić

SPOZNAJA

Da li zvezde svetluju?
Da jedna drugoj priče pričaju?

Da li ptice cvrkuću
da andjele bude?

Da li potoci žubore,
da svu prirodu hvale?

Sveima svoje zašto...
Sven a svoje mesto pridje...

Samo spoznaja ljudima fali,

To će doći...
Kad ljudi duhovne otvore oči.

	3		5	7	4
4			4		1
	2			6	5
	4		9	2	3
8			9		
9	4			6	
5	1			3	
					1
7	8	3			6

	3		7	6	4
	1		3		8
9					
5	8		7	1	
1	5	9	2		
3	2	7	8		
				9	
2	1	3			
7	6	9		4	



US MOTORS INC

**Dajemo
garanciju,
mesec dana,
na svim
kolima
"bumper
to bumper"**



US Motors Inc.

**PERSONAL & BUSINESS
VEHICLE SALES**



501 S Grace St
Addison, IL, 60101

630-628-8022

www.usmotorsinc.com

TESLA AIR

HEATING & COOLING APPLIANCES

24 HOUR SERVICE

SRBO KONSTATINOVIC

Commercial & Residential



Cell: 708.307.2816

Tel: 708.802.4160

srbolis@yahoo.com

*Za udobnost, topotu
i svežinu u vašim
domovima i
poslovnim prostorima*

TESLA AIR

NEVEROVATNA PONUDA

NAJMODERNIJI
NJUZMAGAZIN IZ
SRBIJE

Nedeljnik

GODIŠNJA PRETPLATA NA DIGITALNO
IZDANJE, 52 BROJA

umesto ~~310\$~~
samo 75\$*

Svake srede novi broj u vašem inboxu.
Pronadite na adresi www.nstore.rs

Za Nedeljnik
pišu najcenjeniji
kolumnisti i
najvažniji opinion
makeri u Srbiji.

Šta se zaista dogada u
Srbiji, kako razmišlja
nova srpska elita**,
kako svet izgleda iz
srpske perspektive

Proverite zašto
je Nedeljnik
srpski magazin
koji izgleda
svetski.

UZ NEDELJNIK DOBJATE I NJUJORK TAJMS NA SRPSKOM JEZIKU***

Citaj više, znaj više

*u dinarskoj protivrednosti
**Nedeljnik čita 71 odsto
obrazovanih, agencija Ipsos

***Nedeljnik je licencirani izdavač
The New York Times International
Report, prvog mesečnika NYT



Generalni sponzor
Srpskog filmskog festivala
Čikago 2019. - 2021.

**RENTIRANJE I PRODAJA
KAMIONA**

(630)506-8869

**PRODAJA
TRAILERA**

Milos

(773) 999-2727

RECRUITING

Tamara

(312) 690-4814

**PHYSICAL
DAMAGE
INSURANCE**

Dusan

(630)948-5022



621 IL 83RT SUITE 240
BENSENVILLE, IL 60106



(630)506-8869

